

«GIBRALTAR ES UN GRAVE DESAFIO INGLÉS A LA O. N. U. Y UNA AFRENTA A ESPAÑA»

«Nuestro país colabora al restablecimiento de una paz estable y justa en Oriente Medio»
Discurso de López-Rodó ante la Asamblea de las Naciones Unidas



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Un momento de la entrevista mantenida el jueves entre los ministros de Asuntos Exteriores de España, don Laureano López Rodó, y de Gran Bretaña, sir Alec Douglas-Home. (Telefoto Cifra Gráfica)

NACIONES UNIDAS, 29. (PYRESA).—Europa, Gibraltar, la seguridad en el Mediterráneo y las relaciones de España con los países iberoamericanos han sido los temas más destacados de la intervención de ayer del ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ante la vigesimotava Asamblea General de las Naciones Unidas.

El señor López Rodó inició su discurso con una cálida salutación al doctor Leopoldo Benites, de Ecuador, a quien agradeció "las efusivas frases sobre la labor de España en Iberoamérica, que pronunció al iniciar su mandato como presidente de la Asamblea".

Resaltó a continuación "la firme actitud de España en favor de la paz", puesta de manifiesto a lo largo de las últimas décadas. "Ni el valor estratégico de nuestra situación geográfica ni las fuertes presiones a que fuimos sometidos durante las dos guerras mundiales lograron quebrantar la decidida voluntad nacional de mantener la paz y de contribuir al entendimiento entre los pueblos".

El Ministro español hizo una defensa de "los Estados como entidades soberanas e independientes", y dijo que precisamente el reconocimiento efectivo de esa soberanía e independencia de los Estados es lo que permite la existencia misma de un orden internacional y con él la posibilidad de plantear eficazmente los problemas de la paz y formular los grandes objetivos de la comunidad de las naciones".

(Pasa a la página siguiente)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa Marta, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, sábado 29 de septiembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.895 - Precio: SEIS Ptas.

TERRORISTAS PALESTINOS SECUESTRAN EN VIENA A TRES JUDIOS y un AUSTRIACO

Intentaron apoderarse de un avión de «Iberia»

Terroristas palestinos secuestraron ayer en un tren, en la frontera de Austria con Checoslovaquia, a tres emigrantes judíos y a un funcionario de Aduanas austriaco, trasladándose a continuación al aeropuerto de Viena, donde intentaron apoderarse de un avión de «Iberia» que se encontraba en una de las pistas repostando. No pudieron conseguirlo porque la tripulación había sido alertada y había procedido a salir del aparato, dejándolo cerrado.

(Pasa a la página siguiente)

PROTAGONISMO DEL PUEBLO

EN el camino abierto del Movimiento Nacional hacia un ordenamiento constitucional, cada día más perfecto, hacia la democracia orgánica, que es la base de nuestro sistema político, social y representativo, no cabe duda que una de las fórmulas más concretas del protagonismo de nuestro pueblo en la total tarea del Estado es la de participar plenamente en la acción electoral que, de acuerdo con nuestra estructura orgánica, periódicamente se establece para la renovación de los estamentos de convivencia natural, de representación y participación, que son la clave del Régimen nacido el 13 de Julio de 1956, del Movimiento Nacional en definitiva.

(Pasa a la página siguiente)

Los obispos chilenos apoyan a la Junta Militar

SANTIAGO DE CHILE, 29. (Efe).—El Comité Permanente de los obispos chilenos entregó ayer una declaración de apoyo a la Junta Militar de Gobierno. El Comité visitó esta tarde a las autoridades militares de la Junta para expresarles «sus sentimientos de respeto y aprecio por las Fuerzas Armadas y Carabineros».

Después de la tragedia



BARACALDO (Vizcaya). —Autobús de viajeros de la línea Baracaldo-Bilbao que cayó al río Galindo ayer por la mañana, hacia las siete y media, tras haber colisionado con un camión matrícula BI-107.711. Parece ser que la colisión se debió a la niebla. El camión quedó colgado en el vacío, tras romper la defensa de un puente. Seis muertos y unas setenta personas heridas es el balance de víctimas registrado hasta este momento.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

Una central nuclear se levantará en Zamora

ZAMORA, 29. (PYRESA). Ha sido presentado a la Delegación Provincial de Industria un detallado estudio y la solicitud correspondiente para la construcción de un central nuclear en tierras de Sayago. Su nombre será "Central Nuclear de Sayago", y se piensa instalar en el triángulo formado por los pueblos de Moral de Sayago, Moralina y Villalcampo.

La potencia instalada en esta central nuclear será de mil megavatios, es decir, un millón de kilovatios. La documentación ha sido presentada por la empresa Iberduero. La inversión se calcula en más de veinte mil millones de pesetas, y se desea que entre en funcionamiento en el mes de diciembre de 1984.

CALENDARIO DE LOS NUEVOS PLANES DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS Y extinción de los vigentes

MADRID, 29. (Cifra).—Se establece, con carácter experimental, para la implantación de los nuevos planes de estudio, la correspondencia del año académico con el año natural, y comprenderá doscientos veinte días lectivos, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Las enseñanzas de los planes a extinguir seguirán impartiendo de octubre a junio y de acuerdo con la normativa vigente. La implantación del sistema educativo establecido por la Ley General de Educación en las Facultades universitarias será gradual y se llevará a cabo con arreglo al siguiente calendario para la enseñanza oficial:

(Pasa a la página siguiente)

Consejo de Ministros

Próxima ejecución del programa de enseñanza gratuita en centros privados

El Reglamento del servicio público de gases combustibles, aprobado

MADRID, 29. (PYRESA).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado celebró ayer, reunión el Consejo de Ministros. El titular de Información y Turismo recibió a los periodistas, a quienes comunicó que el Ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo de la próxima ejecución del programa de gratuidad a los centros privados en la Educación General Básica, que alcanzará en el curso 1973-74 a más de dos mil centros de enseñanza, en los cuales recibirán enseñanza gratuita más de ochocientos mil alumnos. Si a este alumnado de los centros privados se une el que está escolarizado en centros estatales, que asciende a 3.289.537, puede afirmarse que cerca del ochenta y cinco por ciento de la Educación General Básica será ya gratuita en el curso 1973-74.

(Pasa a la página siguiente)

TELEGRAMA DE FRANCO AL PRESIDENTE DE FILIPINAS

MADRID, 29. (PYRESA).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado al Presidente de la República de Filipinas, excelentísimo señor don Fernando E. Marcos, el siguiente telegrama:

«Ante proclamación «Semana Hispánica», que tendrá lugar del 7 al 13 de octubre, y emotivo texto de la misma, que resalta comunidad hispánica entre nuestros pueblos hermanos, me complace en saludar a Vuestro Excelencia con reconocimiento y cordial y sincera amistad»

BOMBA EN LONDRES

Alguien avisó por teléfono treinta y cinco minutos antes de la explosión

LONDRES, 29. (PYRESA). A eso de las cuatro de la tarde de ayer, cuando mas activa estaba la popular Cromwell Road, y por consiguiente la terminal de las líneas aéreas, sonó el teléfono de la "Press Association" y una voz con acento irlandés advirtió que se había colocado una bomba en dicha terminal y que la explosión ocurriría dentro de treinta y cinco minutos.

La Asociación de la Prensa avisó en seguida a Scotland Yard y éste comenzó a repartir ordenes urgentes. Mientras se cortaba la anchura vía al tráfico fueron llegando coches de la Policía, ambulancias y bomberos. Hubo tiempo suficiente para que al menos seis pisos de la terminal quedaran desalojados en espera de que la tragedia se produjera.

Los expertos en explosivos intentaron antes localizar la bomba, pero ésta hizo explosión a la hora indicada por la misteriosa voz. Los resultados pudieron haber sido desastrosos si la advertencia no hubiera sido hecha. Sin embargo, aparte de los siniestros producidos en los dos primeros pisos, sólo hubo unos diez heridos no graves, excepto un policía, que del gran estampido se quedó sordo.

El ruido de la explosión se escuchó en todo el barrio de Kensington, y los efectos del bombazo se hicieron sentir en los edificios próximos, que perdieron docenas de cristales.

Todavía tiene humor

WASHINGTON.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, centro de una fuerte controversia sobre su actuación en Maryland, aún encuentra ganas de contar chistes.—parece que muy divertidos.—el nuevo secretario de Estado de la Casa Blanca, Henry Kissinger, en una cena de gala ofrecida por el Presidente Nixon al Primer Ministro de Nueva Zelanda, Norman Kirk.—(Telefoto Cifra Gráfica.)



SUCESOS

ESPAÑA

PERECE EN ACCIDENTE LABORAL

LAS PALMAS, 29. (PYRESA).—Don Vicente del Pino Vega falleció a consecuencia de un accidente laboral ocurrido en las proximidades de Tahira Baja, cuando trabajaba en el sector de Pico Viento y fue alcanzado por una máquina.

El señor Del Pino fue trasladado a la Clínica «San Roque», donde ingresó ya cadáver.

UN DEMENTE INTENTA AHOGAR A UNA MUJER

GERONA, 29. (Cifra).—Un individuo que tiene perturbadas sus facultades mentales intentó ahogar a una bañera a una mujer y al no poder conseguirlo prendió fuego a la casa de su víctima.

El hecho ocurrió en la localidad gerundense de Colera, en unos apartamentos cercanos a la playa. Inopinadamente, un individuo, del que sólo se sabe que se llama Damián, irrumpió en el apartamento de María Asunción Casademunt, de sesenta y tres años de edad, con intención de ahogarla en la bañera.

Pero mientras el presunto homicida aguardaba que se llenase la bañera, la mujer consiguió encerrarse en su habitación, cuya puerta intentó derribar sin éxito el llamado Damián.

Al comprobar que sus esfuerzos eran inútiles, optó por prender fuego a los muebles del apartamento y se dio a la fuga acto seguido. La mujer profirió gritos en demanda de auxilio y a los pocos momentos la Guardia Civil consiguió penetrar en el piso y poner a salvo a la mujer.

Momentos después, en el cuartel de la Guardia Civil, se presentó el demente manifestando ser el autor del incendio, aunque no aludió para nada al intento de homicidio. La señora Casademunt dijo no haber visto nunca al individuo, que se sabe ha estado recluido en un hospital psiquiátrico.

MUJER MUERTA POR UNA CAMIONETA

PONTEVEDRA, 29. (PYRESA).—La vecina del municipio de Vilaboa, Esperanza Castrón, de 89 años, resultó muerta al ser arrollada por una camioneta que en una rampa había dejado estacionada Manuel Martínez Vidal, desliziándose el vehículo marcha atrás, al fallarle los frenos.

TERRORISTAS PALESTINOS...

(Viene de la página anterior)

Los terroristas entablaron negociaciones posteriormente con las autoridades austríacas, pidiendo un avión con el que pudieran trasladarse a un país árabe, llevándose a los rehenes, amenazando con matarlos allí mismo si no eran atendidas sus peticiones. Ante la negativa de las autoridades, hicieron otra propuesta: pidieron el cierre del palacio que en las afueras de Viena sirve para dar alojamiento a los judíos soviéticos que emigran a Israel. Con el fin de salvar la vida de los rehenes, el Gobierno aceptó las condiciones. Un piloto austríaco se prestó voluntario para, en una avioneta, trasladar a los terroristas al país que ellos decidieran. (Resumen de agencias.)

DESPLIEGUE

VIENA, 29. (Efe).—A las dos y veintidós minutos de la madrugada, hora local, despegó de la pista del aeropuerto vienes de Schwechat el aparato bimotor de Cessna con el piloto voluntario Alexander Hintscheg, de treinta y siete años, del Estado austríaco de Estira, y los dos terroristas que han mantenido catorce horas en su poder a cuatro rehenes. Los rehenes fueron dejados en libertad después de unos minutos de supremo dramatismo al pie del aparato.

LA AVIONETA CON LOS DOS PALESTINOS, EN DIRECCION A TUNEZ

DUBROVNIK, 29. (Efe-Reuters).—La avioneta «Cessna» en la que viajan los dos guerrilleros árabes que esta madrugada pusieron en libertad en Viena

a los cuatro rehenes que tenían en su poder, aterrizó a las 4,40 de la mañana en el aeropuerto internacional de Dubrovnik, en las costas del Adriático.

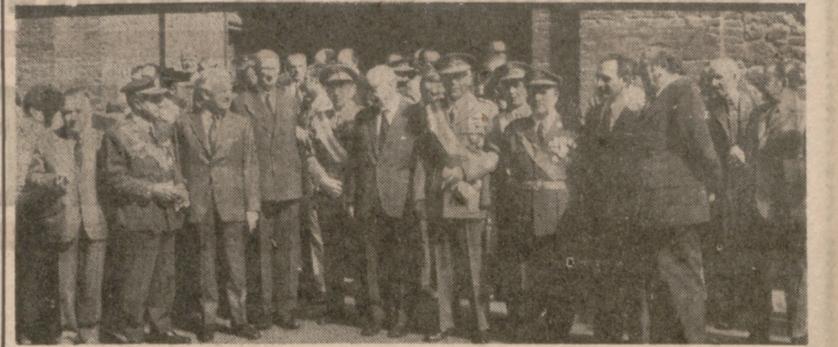
La avioneta va pilotada por su propietario, a quien acompaña un copiloto.

Una vez llenos los depósitos de carburante, la avioneta emprendió el vuelo, con los dos palestinos a bordo, en dirección a Túnez, según ha indicado la torre de control del aeropuerto de Zagreb.

EN CERDEÑA

CAGLIARI (Cerdeña), 29. (Efe-Reuters).—La avioneta en la que viajan los guerrilleros árabes ha aterrizado hoy, a las 10,45 (hora española), en el aeropuerto de Cagliari, al ser negado el permiso para tomar tierra en Argelia, Túnez y Trípoli (Libia), según afirman funcionarios del aeropuerto.

Festividad de los Mutilados por la Patria



A las doce de esta mañana, en San Felipe Neri, el Cuerpo de Mutilados por la Patria celebró una misa en honor de su Patrón, San Miguel Arcángel.

Presidieron el General Gobernador Militar accidental, en representación del Capitán General; General de Ingenieros, General de Artillería y el Coronel Jefe de Mutilados. A la derecha ocuparon

asientos el Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, en representación del Presidente; Presidente de la Diputación, Alcalde, Rector de la Universidad y Jefe Superior de Policía.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página anterior)

Dio cuenta de los criterios utilizados para el otorgamiento de las subvenciones, entre las cuales se ha dado una especial preferencia a los centros ubicados en las zonas rurales, así como en los núcleos de población de modesta economía y, entre éstos, los que tenían precios más bajos, todo ello con arreglo a un baremo confeccionado en función de la renta «per capita» provincial.

Han sido subvencionados en Valladolid los que percibían hasta 675 pesetas.

Las cantidades que el Estado abona al centro comprenden, por una parte, una cantidad igual a la retribución del profesorado contratado por el Estado y, por otra, los gastos de Seguridad Social, dirección y demás gastos complementarios del centro, a excepción de la cuota de amortización de los inmuebles. El concepto de gratuidad que exige el Estado al centro se refiere a la enseñanza obligatoria únicamente. No está comprendida en la prestación de gratuidad, el transporte, comedor y demás actividades extraescolares.

El Ministro de Educación y Ciencia anunció que se dictarán disposiciones complementarias que regulen las actividades escolares no obligatorias y las APORTACIONES VOLUNTARIAS de los padres para cubrir su costo, con la finalidad de evitar que no se desnaturalice la prestación del servicio público gratuito.

A propuesta del Ministro de Obras Públicas el Consejo prestó su conformidad a ocho expedientes que alcanzan una inversión de 225 millones de pesetas. Con esta cifra la contratación del Ministerio en el presen-

te año asciende a 43.000 millones de pesetas.

El Ministro de Trabajo, con ocasión de la inauguración del centro nacional de promoción profesional y social por el Presidente del Gobierno, presentó al Consejo un informe sobre las acciones de los centros de Promoción Profesional y Social dependientes o colaboradores de su Ministerio, dentro del Plan Nacional y con la colaboración especial de la Organización Sindical, los ministerios de Agricultura, Ejército y Marina y la Sección Femenina.

Como complemento del informe anterior, el Ministro de Trabajo presentó también al Consejo otro sobre la planificación, necesidades de formación profesional y objetivos para 1974, para lo cual se ha hecho una amplia encuesta entre las empresas sobre necesidades de empleo y un examen amplio de las perspectivas ocupacionales de sectores laborales, zonas territo-

riales, etc. En dicho año se pretende formar a más de 200.000 alumnos, a través de las instituciones formativas dependientes del Ministerio de Trabajo.

A propuesta del Ministro de Industria, el Consejo ha aprobado el Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles, que sustituye al vigente Reglamento del Servicio Público de Suministro de Gas, aprobado en enero de 1956, cuando sólo se utilizaba el gas ciudad obtenido de la destilación de la Hulla

RUEDA DE PRENSA

Uno de los informadores preguntó al Ministro si en la reunión del Gobierno se había tratado sobre el cese de un consejero del Reino. El señor Liria respondió que en la referencia del Consejo no figuraba ningún decreto de cese y que sobre este asunto no se había tratado en la reunión.

LOCALIDADES Y NOMBRES DE LOS CENTROS SUBVENCIONADOS EN VALLADOLID	Importe pesetas
VALLADOLID.—Escuelas «Ave María» (Delicias)	180.000
VALLADOLID.—Colegio «Beata Rafaela» (Esclavas)	790.000
VALLADOLID.—«Constanza Martín» (San Pedro Regalado)	370.000
VALLADOLID.—«González Regueral» (San Pedro Regalado)	160.000
VALLADOLID.—«Lestonnac» (Compañía de María)	850.000
VALLADOLID.—«Sagrada Familia» (Casa Social Católica)	2.890.000
VALLADOLID.—«San José» (Padres Jesuitas)	370.000
VALLADOLID.—«San Pio X» (Barrio Girón)	390.000
MEDINA DEL CAMPO.—«San José» (Hijas de Jesús)	4.220.000
VALLADOLID.—«La Inmaculada» (Barrio Belén)	1.840.000
VALLADOLID.—«Madre Antonia de Ovidio»	1.810.000
VALLADOLID.—«La Milagrosa y Santa Florentina»	1.810.000
VALLADOLID.—«San Vitor»	2.390.000
MEDINA DEL CAMPO.—«Lope de Vega»	1.610.000
TUDELA DE DUERO.—«La Milagrosa»	1.610.000
VALLADOLID.—«Cristo Rey» (Patronato)	780.000
VALLADOLID.—«Obra Social del Santuario»	550.000
VALLADOLID.—«Patrocinio de San José»	1.610.000
VALLADOLID.—«Santa María Micaela»	1.610.000
MEDINA DEL CAMPO.—«San Juan de la Cruz»	2.070.000
MEDINA DE RIOSECO.—«San Vicente de Paul»	1.610.000

En total, veintidós colegios, que comprenden doscientas catorce unidades escolares y por un importe de 23.730.000 pesetas.

Discurso de López Rodó en la ONU

(Viene de la página anterior)

«El reconocimiento recíproco de la soberanía de cada Estado exige el máximo respeto a la integridad territorial de las naciones y a su independencia política», recalcó el señor López Rodó.

Pasó inmediatamente a referirse el señor López Rodó al tema de la seguridad en el Mediterráneo. El sistema de seguridad actualmente existente en aquella zona, dijo, se basa «exclusivamente en la confrontación de las grandes potencias, con la consiguiente pérdida de autonomía de los países ribereños».

Hizo constar que no cabe pensar hoy en desmilitarizar o neutralizar el Mediterráneo. Pero, «si parece posible, sin embargo, conjugar los imperativos de una estrategia global con la existencia de un concierto entre los países ribereños que les permita participar en la configuración de su propia seguridad».

Después de recordar cómo España se había hecho portavoz de las inquietudes de los países ribereños no europeos, y por tanto no incluidos en la Conferencia Europea de Seguridad, el señor López Rodó dijo que si no se garantiza la seguridad en el Mediterráneo «la seguridad europea resulta no sólo utópica, sino sumamente peligrosa y reveladora de pretensiones hegemónicas».

También el señor López Rodó afirmó, por lo que se refiere al Atlántico Norte, que España está dispuesta a jugar su papel en este área en favor de la paz y la seguridad.

Al referirse a Europa, el Ministro español puso de manifiesto que «la vertiente europea de España es una de nuestras grandes dimensiones históricas».

La unidad política de Europa debe forjarse en el reconocimiento de una diversidad enriquecedora y en la aportación de soluciones originales y autónomas de los diferentes países que la integran. El proceso de la unidad de Europa ha de fundarse en la libertad.

fundamentales son los siguientes:

- a) La situación de Gibraltar es de naturaleza colonial.
- b) Se le debe poner término mediante negociaciones entre España y Gran Bretaña.
- c) Es de aplicación la resolución 1.514 sobre descolonización y concretamente el párrafo 6 de la misma, que considera esencial tener en cuenta el principio de unidad nacional e integridad territorial.
- d) Al término de la situación colonial deben quedar salvaguardados los intereses de los gibraltareños.

Hizo historia a continuación de la evidente falta de ánimo negociador por parte de Gran Bretaña desde que el Gobierno español inició las negociaciones en marzo de 1968, puesta de manifiesto, principalmente, por tres hechos: La afirmación inglesa de que también es de soberanía británica el territorio donde se ha instalado el aeropuerto de la Colonia, en flagrante contradicción con lo dispuesto en el Tratado de Utrecht; la pretensión británica sobre la existencia de una servidumbre de paso sobre el espacio aéreo español, si ello es necesario para la utilización del aeropuerto de Gibraltar, y, por el referéndum celebrado entre la población de la Roca, repudiado posteriormente por la resolución 2.353 de las Naciones Unidas, que establece que el principio de la integridad territorial es aplicable a la situación colonial de Gibraltar.

Después de pasar revista a todos los pasos dados por España encaminados «a abrir el cauce para una negociación con vistas a hacer efectiva la descolonización de Gibraltar», el señor López Rodó afirmó que «en la cuestión de Gibraltar, la Gran Bretaña ha tratado de parapearse siempre tras terceras personas».

«Esta instrumentación de intereses ajenos en favor de fines propios se pone de manifiesto en la simulada defensa de los habitantes de la colonia, para los que España ha ofrecido y está dispuesta a considerar todas las fórmulas de salvaguarda jurídica y económica».

«Nuestros sentimientos hacia los gibraltareños son sinceramente fraternos. España se compromete solemnemente ante esta Asamblea General a mantener, llegado el día en que se ponga fin a la situación colonial, la actual organización política, administrativa y judicial gibraltareña con la mera sustitución de las autoridades británicas por las correspondientes autoridades españolas. De este modo, los gibraltareños gozarán de un régimen especial de autonomía legislativa, judicial, administrativa y financiera que respetará su opción en materia de nacionalidad, sus libertades y derechos cívicos en su

Peatón: sea aún más prudente si va a cruzar y el pavimento está resbaladizo.

actual forma de expresión, su gobierno local y su régimen de puerto franco».

El Ministro español terminó diciendo sobre Gibraltar: «España se reserva el derecho de llevar a cabo cuantas acciones puedan conducir a la descolonización de Gibraltar, y proclama una vez más que se halla dispuesta a unas negociaciones sinceras y constructivas siempre y cuando el Gobierno británico dé muestras de verdadero ánimo negociador».

Con relación al Próximo Oriente, el señor López Rodó precisó que la posición de España «consiste en colaborar al restablecimiento de una paz estable y justa en esa zona», poniendo de manifiesto la ilegitimidad de la adquisición de territorios por la fuerza».

Después de hacer hincapié en la tradicional amistad entre España y los países árabes, hacia los que otras naciones, «hasta hace poco distantes de los árabes, vuelven ahora su atención al ver que poseen las reservas de energía más importantes y les ofrecen comprensión para sus justas causas», el Ministro español fijó la posición del Gobierno de Madrid sobre la situación del pueblo palestino y el futuro de Jerusalén.

«España —dijo— acogerá con criterio realista, sin distinción de origen, cuantas propuestas surjan para garantizar los legítimos derechos de aquel pueblo y para salvaguardar la vocación de universalidad de la Ciudad Santa, en la creencia de que no puede haber una solución definitiva en el Próximo Oriente que margine estos aspectos».

Se refiere a continuación el Ministro español de Asuntos Exteriores a los pueblos hispanoamericanos.

«Ha sido un tópico afirmar que las naciones de Iberoamérica tienen un gran futuro, pero ese futuro ya ha comenzado con las convulsiones que a veces acompañan a un nuevo alumbramiento».

«Los problemas de Iberoamérica —dijo el señor López Rodó— son los de los países en vías de desarrollo. Para resolver estos problemas defendemos el derecho a buscar las fórmulas más apropiadas al temperamento, a la realidad social y al destino histórico de cada pueblo, sin ingerencias extranjeras y sin la imposición de soluciones estereotipadas».

En este tema puso de manifiesto el señor López Rodó la voluntad de España de poner generosamente a disposición de las naciones iberoamericanas su experiencia en la lucha por el desarrollo a la mejora de la calidad de vida.

al futuro de toda la humanidad. Los grandes conflictos de consecuencias irreparables vendrán si no reaccionamos a tiempo frente al hambre que padecen cientos de millones de seres humanos y al paulatino agotamiento de las posibilidades de vida sobre el planeta. En definitiva, sólo la voluntad común y decidida de superar los múltiples problemas de la paz en esta encrucijada universal sobre la única tierra que tenemos será la prueba más eficaz y notoria de la unidad profética de las Naciones Unidas, que se ha visto este año especialmente enriquecida por la admisión de nuevos Estados miembros, a los que España da su más cordial bienvenida, fiel a los lazos tradicionales de amistad.»

(Viene de la página anterior)

En el año académico 1974 se implantará, con carácter general, el primer curso del primer ciclo de las Facultades universitarias, continuando su implantación en años sucesivos.

En el año académico 1977 se implantará, con carácter general, el primer curso del segundo ciclo de las Facultades universitarias, continuando igualmente su implantación en años sucesivos.

A partir del año académico 1979 se implantarán, con carácter general, los estudios del tercer ciclo de las Facultades universitarias.

Las enseñanzas comunes obligatorias correspondientes al primer ciclo de Facultades universitarias se impartirán durante todo el período lectivo, distribuyendo sus materias de acuerdo con la naturaleza de las mismas.

En el segundo ciclo de las Facultades universitarias, las enseñanzas comunes obligatorias se impartirán en el período lectivo comprendido de enero a junio. En cuanto a las especialidades, se estará a la naturaleza y características de las mismas, pudiendo impartirse bien durante todo el curso o en el último trimestre del mismo.

En las disciplinas de los dos primeros ciclos de Facultades universitarias, la valoración del aprovechamiento de los alumnos se hará en la forma que establezca el estatuto de cada Universidad, con arreglo a las directrices del artículo 38 de la Ley General de Educación y previo informe de la Junta Nacional de Universidades. En todo caso se celebrarán durante el curso académico tres pruebas parciales liberatorias.

La extinción de los planes de estudios vigentes que se cursan en las Facultades universitarias

se efectuará en la forma que se indica:
Curso 1973-74: Primera recuperación (octubre - diciembre); sexta, (Medicina).
Curso 1974-75: Segunda recuperación (octubre - diciembre); sexta, (Medicina).

Curso 1975-76: Tercera recuperación (idem); sexta, (Medicina).
Curso 1976-77: Cuarta recuperación (idem); sexta, (Medicina).
Curso 1977-78: Quinta recuperación (idem); sexta, (Medicina).

peración (idem); sexta, (Medicina).
Curso 1978-79: Sexta (Medicina) recuperación (octubre-diciembre).
Continuarán en vigor las normas que actualmente regulan las convalidaciones de estudio en los planes vigentes hasta la total extinción de los mismos.

PROTAGONISMO DEL PUEBLO

(Viene de la página anterior)

PROTAGONISMO que ahora debe concretarse en los comienzos anunciados para la renovación parcial de la totalidad de los Ayuntamientos españoles, así como los Consejos Locales del Movimiento, y en donde nuestro pueblo, los hombres y mujeres que lo conforman, han de usar de la libertad más absoluta de expresión y decisión para elegir quienes de forma más idónea han de representarlos en estos órganos constitutivos de nuestra democracia orgánica.

CREEMOS que está de más resaltar ahora la importancia de estas elecciones, puesto que todos los que formamos la colectividad nacional somos conocedores de que, a través del acto electoral, podemos protagonizar de una forma eficaz y consciente nuestras ilusiones de participar en la dinámica política, en la tarea pública, en la acción del Estado y, sobre todo, en la construcción de la Patria de cara a su futuro.

ELECCIONES que al mismo tiempo tienen que señalar, de forma inequívoca ante nuestros ojos y ante los demás, el sentido eficaz de nuestra madurez política, de nuestra conciencia colectiva y de nuestra responsabilidad social.

POR todo ello es de esperar que en las fechas anunciadas para estos comienzos los españoles, en el ejercicio de su derecho y feber de voto, pondrán de manifiesto su instinto político y darán a las elecciones la conformación que responde a tan trascendente motivación, para que, en su resultado, se obtenga un avance, un paso más, en el firme caminar de España hacia metas ideales de perfeccionamiento institucional y de protagonismo popular, bases necesarias para una Patria cada vez más justa, más próspera y más libre, en la pacífica convivencia y unidad de todos los españoles.

Los alumnos del curso que correspondía extinguir, que una vez terminado el mismo no hubiesen aprobado la totalidad de las disciplinas, podrán participar en un curso intensivo de recuperación, a celebrar en el período comprendido entre los meses de octubre y diciembre de cada año. Los que superen dicho curso se incorporarán al curso siguiente del plan a extinguir.

Los que no superen el citado curso de recuperación podrán acogerse desde el primer momento a los nuevos planes, según vayan entrando en vigor, con las convalidaciones que se determinen y con todos los derechos que a los alumnos de dichos planes se reconocían, o seguir sus estudios por enseñanza libre, con arreglo a lo establecido.

Los alumnos que para el curso 1973-74 hayan formalizado matrícula en el curso selectivo de las Facultades de Ciencias con la finalidad de proseguir estudios en escuelas técnicas de grado superior, cursarán dichas enseñanzas en estas escuelas, a cuyo efecto les será válida la inscripción efectuada en las Facultades.

Esta disposición entra en vigor en el día de hoy.



valladolid 24 horas

HAY un montón de cosas que nos están complicando la vida. Cosas que en otro tiempo resultaban desconocidas, que caían fuera de nuestras costumbres ancestrales. Un nuevo sentido de la existencia sobre la tierra nos ha encañecido el presupuesto y nos ha dejado pequeño el poder adquisitivo. Todos queremos más, y así no hay manera. Nuestros abuelos, por ejemplo, empleaban los domingos en pasatiempos extraordinariamente baratos; sus nietos ya no podemos vivir una fiesta sin un duro. La nueva sociedad es más cara, aunque hay sus discusiones sobre si es más o menos divertida que la antigua. Antes no había fines de semana y los matrimonios se reunían a jugar a las cartas y a beber limonada. Ahora el fin de semana es una vacación por todo lo alto, con cenas de matrimonios y brindis con whisky, que aunque sea nacional, constituye un signo externo de riqueza.

HAN cambiado tanto los tiempos, que a los fines de semana les hemos añadido «los puentes», con todo el rosario de gastos que un puente lleva consigo siempre. Los vallisoletanos de hace treinta o cuarenta años decían que lo pasaban muy bien con la tortilla al horno y un poco de sombra en la Fuente del Sol. Los de hoy no estamos tranquilos si no pisamos el acelerador y nos hacemos quinientos kilómetros por la carretera, jugándonos el físico y el bolsillo. Don Nicanor tocando el tambor, que era un muñeco de tres al cuarto, servía para entretener muchos ociosos y para satisfacer los caprichos del nene y de la nena. Ahora nuestros hijos quieren un utilitario y mucha independencia. Los más pequeños se conforman con un modelo de juguete de maniobra electrónica, que también cuesta un ojo de la cara.

TODO ha cambiado, desde luego. Vivimos mejor, pero ¡qué qué precio! Incluso si preferimos quedarnos en casa leyendo, el entretenimiento ya nos cuesta un buen dinero, gasto que, en general, se saltaban los antiguos, porque la gente leía muy poco, porque había muchos analfabetos y porque el sexo femenino todavía no se había incorporado al movimiento cultural y eso menos que tenía que pagar la familia. Hoy se abre un nuevo fin de semana. Preparemos el bolsillo.

MAXIMO

EL GAS Y LA TRANQUILIDAD

El reciente incendio ocurrido en uno de los almacenes de la estación del ferrocarril ha vuelto a colocar sobre el tapete la cuestión del gas, a nivel, naturalmente, popular y sobre la posibilidad de si cualquier tipo de siniestro similar al ocurrido podría provocar la explosión o amenazar peligrosamente de ella a los depósitos del gas ciudad inmediatos a la zona de almacenes y, lo que es más grave, inmediatos a la población, de cuyas casas más cercanas se encuentra a unos treinta metros.

Los últimos años han sido pródigos en noticias de explosiones, escapes peligrosos ocurridos, para nuestra fortuna, fuera de Valladolid, y desgraciadamente con víctimas. Puede existir el temor a que lleguen a ocurrir siniestros de este tipo, aun cuando, con cierta lógica, se piense que si la Compañía del Gas no dice nada en su favor podemos estar tranquilos.

Pero volvamos al principio. Por regla general, nuestra ciudad, pese a las muchas obras que en ella se llevan a cabo, debe estar perfectamente preparada para que los escapes no se produzcan, y el último que conocimos fue uno ocurrido en la calle de Calvo Sotelo en las inmediaciones de la calle de Santiago, que fue rápidamente reparado y cuyas consecuencias quizá hubiera que buscarlas en el interés del Ayuntamiento, Telefónica y Electricidad por trabajar en el subsuelo. La calle fue levantada en ese sector más de seis veces en el transcurso del año.

Interesa más conocer, saber lo que podría hacerse en el caso que los gasógenos de la calle de la Estación se encontraran en peligro de ser alcanzados por un excesivo foco de calor o por una explosión ajena a ellos que pudiera ser motivada por un incendio similar al recientemente ocurrido.

Interesa a los vecinos de la ciudad y en especial a los de las inmediaciones de la fábrica del gas, y se preguntan si no sería conveniente ir pen-

sando en un traslado de estas instalaciones al extrarradio, a un lugar donde los males, en caso de producirse fuesen menores, apaciguados por la distancia. Hoy, geográficamente hablando, la ciudad fábrica está casi en el centro de la ciudad.

Aventurando en posibles futuros y posibles propósitos, sería de desear que el traslado de estas instalaciones se efectuase. Hay lugares suficientes cerca de la ciudad para un montaje de este tipo, disponiendo, por ejemplo, en el futuro polígono industrial San Cristóbal de un terreno más que apropiado para di-

chas instalaciones, pudiendo ser utilizadas las actuales instalaciones como subestación de abastecimiento y uniéndose a la planta madre mediante un gasoducto que podría permitirse el lujo, en ciertos tramos del recorrido, de ir en superficie, resultando de esa forma mucho más fácil la localización de posibles averías o fugas.

Estamos aventurando en exceso, pero parte de la población vallisoletana se sentiría mucho más a gusto, mucho más tranquila, si comenzase a hablarse, por quien correspondiera, de esta posibilidad.—RICARDO.

Clausura de la Escuela de Verano Franco-Española

Durante los días 16 al 28 de septiembre se ha venido desarrollando en Valladolid la Escuela de Verano Franco-Española, sobre el tema general «Aplicaciones Cristalográficas y Metalúrgicas de la Difracción de electrones rápidos». Esta Escuela ha reunido en Valladolid a un centenar de profesores e investigadores españoles y franceses, procedentes tanto de las universidades como de la industria de ambos países.

La Escuela ha sido organizada conjuntamente por los laboratorios de Física del Estado Sólido de la Facultad de Ciencias de Valladolid y el de Física Estructural de la Universidad Paul Sabatier de Toulouse.

Destacadas figuras en el campo de la investigación han ofrecido conferencias y han mantenido diálogos con los participantes en la Escuela. Entre ellas, los profesores Bri, presidente de la Sociedad Española de Microscopía Electrónica; Perrier, presidente de la misma Sociedad francesa; Trillat, vicepresidente de la Academia de Ciencias Francesa; y Guinier, presidente de la Sociedad Europea de Física (Sección Materia Condensada).

Además de las conferencias y sesiones teóricas, se han celebrado diariamente sesiones de trabajos prácticos, realizadas en grupos reducidos, orientados por monitores españoles y franceses, que acudieron a un curso previo de adiestramiento, durante el pasado junio, en la Universidad de Toulouse.

Han sido los propósitos de esta Escuela contribuir al conocimiento y perfeccionamiento de los fundamentos y técnicas de la difracción de electrones rápidos y la discusión e interpretación de recientes resultados y análisis de sus posibilidades en la investigación fundamental y aplicada.

El trabajo a lo largo de los doce días de actividad ha sido muy intenso y es de esperar que los resultados sean muy positivos.

En el acto de clausura, el profesor Guinier, de la Facultad de Ciencias de París y Presidente de la Sociedad Europea de Física (Sección Materia Condensada) ofreció una lección magistral sobre «El estado amorfo de la materia. Estudio de su estructura por difracción». A continuación hicieron uso

de la palabra el profesor Saja, director adjunto de la Escuela; el Consejero Cultural de la Embajada de Francia en España, señor Pommier; el ministro consejero de la Embajada, señor Bouchaut, y el rector de la Universidad de Valladolid, profesor Del Sol, que cerró el acto.

Ha dimitido el Decano de Filosofía y Letras

Esta mañana circulaba en los ambientes universitarios el rumor de la dimisión del Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Alfonso Candau Parías. Con el fin de informar a nuestros lectores hemos intentado una entrevista con el profesor Candau, que sólo a última hora y por teléfono hemos podido conseguir. Interrogado sobre su posible dimisión nos ha dicho que, efectivamente, ayer en el curso de una conversación con el rector señor Del Sol, le hizo entrega de un escrito en el que presenta de manera irrevocable la dimisión del cargo de Decano. Las causas de tal determinación, parece ser que están centradas en diferencias sobre determinadas medidas ya adoptadas y otras que pueden adoptarse en el futuro.

Cierre del Albergue de Tordesillas

Se pone en conocimiento del público que con motivo de las obras de ampliación y mejora que actualmente se están realizando en el Albergue Nacional de Carretera de Tordesillas, éste permanecerá cerrado a partir del día primero de octubre.

La duración de las obras se estima en seis meses. Una vez finalizadas se comunicará la fecha de su reapertura con los nuevos servicios instalados.

la gente ANA MARISCAL, TODO EN EL ESPECTACULO

Me parece que a Ana Mariscal ya no le queda nada por ser dentro del mundo del espectáculo. Ha interpretado en el cine y en el teatro, ha escrito guiones, ha producido películas y se ha constituido en empresa teatral para perder o ganar dinero, según vinieran dadas. Yo no sé si hacer tantas cosas es bueno o malo; pero como Ana Mariscal está en Valladolid representando una obra de Priestley, aprovecho para preguntárselo y así nos enteramos ustedes y yo...

—¿Porque no te iba? —Yo, al hacer el Don Juan, quise dar mi versión del personaje, y creo que lo conseguí. Si dejé de hacerlo fue por no aprovecharme de las circunstancias.

—¿Eres feminista? —No; paradójicamente, no soy feminista. Lo de que la mujer y el hombre deben tener igualdad en todo me parece una solemne estupidez, porque entonces sobraría uno de los dos.

—Después de tantas cosas como has hecho, ¿sabes realmente lo que eres? —Me gustaría saberlo con certeza. A mí me parece que soy una profesional con inquietud, bastante valiente a pesar de mi timidez.

—¿Valiente u osada? —En todo caso, audaz. Si alguna vez he sido osada es algo que no me preocupa demasiado.

—¿No se ha llegado a cansar la polifacética de todo esto? —Llevo en el teatro desde los dieciséis años. Toda mi vida he estado metida en estos asuntos y nunca me he aburrido. Si acaso, me resultan algo molestas las dos representaciones diarias, no por el cansancio físico, sino por la reiteración que supone, por esa especie de frustración que representa el repetir dos cosas seguidas.

—Ahora llevas una obra de Priestley. ¿Es que los prefieres extranjeros? —En los últimos años he llevado dos obras de autores españoles, dos de extranjeros y una de un sudamericano. Creo que hay equilibrio en esto. Y para demostrar que me interesa el teatro español puedo adelantarte que cuando acabemos con la obra de Priestley montaremos «Doña Clarines», con motivo de cumplirse el primer centenario de Joaquín Álvarez Quintero.

—¿Y tu aventura cinematográfica? —Ahí sí que me he salido de mis moldes de actriz. El cine es una labor más de creación, y lo he podido comprobar a través de las doce películas que he dirigido.

—Por ser, has sido hasta Don Juan en el «Tenorio»... —Sí, hice Don Juan hace bastantes años, y tengo que agradecer a Valladolid y al crítico teatral «Don Justo» una enorme popularidad, pues gracias al juicio literario que se hizo, aún se habla de aquella representación mía.

—¿Aquello fue una originalidad tuya? —No, de verdad que no. No fue una extravagancia para llamar la atención, porque de haber buscado el efectismo, pude

aprovechar el revuelo que se armó para hacer una gira, y lo cierto es que ya no volví a hacer el personaje.

—¿Porque no te iba? —Yo, al hacer el Don Juan, quise dar mi versión del personaje, y creo que lo conseguí. Si dejé de hacerlo fue por no aprovecharme de las circunstancias.

—¿Eres feminista? —No; paradójicamente, no soy feminista. Lo de que la mujer y el hombre deben tener igualdad en todo me parece una solemne estupidez, porque entonces sobraría uno de los dos.

—Después de tantas cosas como has hecho, ¿sabes realmente lo que eres? —Me gustaría saberlo con certeza. A mí me parece que soy una profesional con inquietud, bastante valiente a pesar de mi timidez.

—¿Valiente u osada? —En todo caso, audaz. Si alguna vez he sido osada es algo que no me preocupa demasiado.

—¿No se ha llegado a cansar la polifacética de todo esto? —Llevo en el teatro desde los dieciséis años. Toda mi vida he estado metida en estos asuntos y nunca me he aburrido. Si acaso, me resultan algo molestas las dos representaciones diarias, no por el cansancio físico, sino por la reiteración que supone, por esa especie de frustración que representa el repetir dos cosas seguidas.

—Ahora llevas una obra de Priestley. ¿Es que los prefieres extranjeros? —En los últimos años he llevado dos obras de autores españoles, dos de extranjeros y una de un sudamericano. Creo que hay equilibrio en esto. Y para demostrar que me interesa el teatro español puedo adelantarte que cuando acabemos con la obra de Priestley montaremos «Doña Clarines», con motivo de cumplirse el primer centenario de Joaquín Álvarez Quintero.

—¿Y tu aventura cinematográfica? —Ahí sí que me he salido de mis moldes de actriz. El cine es una labor más de creación, y lo he podido comprobar a través de las doce películas que he dirigido.

—Por ser, has sido hasta Don Juan en el «Tenorio»... —Sí, hice Don Juan hace bastantes años, y tengo que agradecer a Valladolid y al crítico teatral «Don Justo» una enorme popularidad, pues gracias al juicio literario que se hizo, aún se habla de aquella representación mía.

—¿Aquello fue una originalidad tuya? —No, de verdad que no. No fue una extravagancia para llamar la atención, porque de haber buscado el efectismo, pude

aprovechar el revuelo que se armó para hacer una gira, y lo cierto es que ya no volví a hacer el personaje.

—¿Eres feminista? —No; paradójicamente, no soy feminista. Lo de que la mujer y el hombre deben tener igualdad en todo me parece una solemne estupidez, porque entonces sobraría uno de los dos.

—Después de tantas cosas como has hecho, ¿sabes realmente lo que eres? —Me gustaría saberlo con certeza. A mí me parece que soy una profesional con inquietud, bastante valiente a pesar de mi timidez.

—¿Valiente u osada? —En todo caso, audaz. Si alguna vez he sido osada es algo que no me preocupa demasiado.

—¿No se ha llegado a cansar la polifacética de todo esto? —Llevo en el teatro desde los dieciséis años. Toda mi vida he estado metida en estos asuntos y nunca me he aburrido. Si acaso, me resultan algo molestas las dos representaciones diarias, no por el cansancio físico, sino por la reiteración que supone, por esa especie de frustración que representa el repetir dos cosas seguidas.

—Ahora llevas una obra de Priestley. ¿Es que los prefieres extranjeros? —En los últimos años he llevado dos obras de autores españoles, dos de extranjeros y una de un sudamericano. Creo que hay equilibrio en esto. Y para demostrar que me interesa el teatro español puedo adelantarte que cuando acabemos con la obra de Priestley montaremos «Doña Clarines», con motivo de cumplirse el primer centenario de Joaquín Álvarez Quintero.

—¿Y tu aventura cinematográfica? —Ahí sí que me he salido de mis moldes de actriz. El cine es una labor más de creación, y lo he podido comprobar a través de las doce películas que he dirigido.

—Por ser, has sido hasta Don Juan en el «Tenorio»... —Sí, hice Don Juan hace bastantes años, y tengo que agradecer a Valladolid y al crítico teatral «Don Justo» una enorme popularidad, pues gracias al juicio literario que se hizo, aún se habla de aquella representación mía.

—¿Aquello fue una originalidad tuya? —No, de verdad que no. No fue una extravagancia para llamar la atención, porque de haber buscado el efectismo, pude

aprovechar el revuelo que se armó para hacer una gira, y lo cierto es que ya no volví a hacer el personaje.

—¿Eres feminista? —No; paradójicamente, no soy feminista. Lo de que la mujer y el hombre deben tener igualdad en todo me parece una solemne estupidez, porque entonces sobraría uno de los dos.

—Después de tantas cosas como has hecho, ¿sabes realmente lo que eres? —Me gustaría saberlo con certeza. A mí me parece que soy una profesional con inquietud, bastante valiente a pesar de mi timidez.

—¿Valiente u osada? —En todo caso, audaz. Si alguna vez he sido osada es algo que no me preocupa demasiado.

—¿No se ha llegado a cansar la polifacética de todo esto? —Llevo en el teatro desde los dieciséis años. Toda mi vida he estado metida en estos asuntos y nunca me he aburrido. Si acaso, me resultan algo molestas las dos representaciones diarias, no por el cansancio físico, sino por la reiteración que supone, por esa especie de frustración que representa el repetir dos cosas seguidas.

—Ahora llevas una obra de Priestley. ¿Es que los prefieres extranjeros? —En los últimos años he llevado dos obras de autores españoles, dos de extranjeros y una de un sudamericano. Creo que hay equilibrio en esto. Y para demostrar que me interesa el teatro español puedo adelantarte que cuando acabemos con la obra de Priestley montaremos «Doña Clarines», con motivo de cumplirse el primer centenario de Joaquín Álvarez Quintero.

—¿Y tu aventura cinematográfica? —Ahí sí que me he salido de mis moldes de actriz. El cine es una labor más de creación, y lo he podido comprobar a través de las doce películas que he dirigido.

—Por ser, has sido hasta Don Juan en el «Tenorio»... —Sí, hice Don Juan hace bastantes años, y tengo que agradecer a Valladolid y al crítico teatral «Don Justo» una enorme popularidad, pues gracias al juicio literario que se hizo, aún se habla de aquella representación mía.

—¿Aquello fue una originalidad tuya? —No, de verdad que no. No fue una extravagancia para llamar la atención, porque de haber buscado el efectismo, pude

GREGORIO TRUJILLO

RESTAURANTE FERIA DE MUESTRAS

1.ª FIESTA DE LA TEMPORADA PARA LA JUVENTUD

Mañana domingo día 30, de 7.30 a 10

NOTAS DE OTOÑO ¿SECANOS?

El agricultor español, como todos los del mundo, de ordinario se siente quejoso de algo. Cada variante de la producción general campesina es un problema que, según se examine, contará con soluciones o dejará de contar con ellas. Por ejemplo, hasta hace bien poco todos creyeron que una tierra con agua o enriquecida con ella, sería más rentable que la mejor de cualquier secano. Al cabo de medio siglo, comulgando con tal teoría, esto es, defendiendo regadíos a todo trapo, empezaron a flover opinantes en contra. (Malos planteamientos o dificultades dinerarias? Lo que sea, el caso es que aquí, y al decir aquí cabe traducirlo en la cuenca del Duero, los secanos están llamando la atención cada día más, a pesar de que el gran río, padre del valle, sea tan pródigo en recursos hidráulicos y planicies que inclinan el ánimo a establecimientos regables de primera magnitud. El estadista que en 1927 planificó sobre el porvenir castellano-leonés, basado en lo que entregó la técnica más preparada de España, nunca supo desenvolverse al compás de las exigencias del tiempo, a pesar de una atractiva suma de proyectos justificados con presupuestos. Aquellos y otros sueños posteriores, duermen beatíficamente, arropados en baldiqués ministeriales.

El agricultor del valle durolense que, digan lo que quieran, cultiva bien y es segundo de la ganadería nacional, sabe que su suelo se encuentra estuqueado al cabo de las posibilidades apuntadas en la mayor parte de los proyectos señalados; pero, nada más. Realidades, pocas o poquitas. Después de convencer las necesidades y ser aprobadas las soluciones, llegando la hora de la verdad, dirían que «las inversiones, mientras las obras no estén terminadas —es buen ejemplo el embalse de Cuerda del Pozo, muy avanzado de estudio en 1909 y fue acabado, creemos, alrededor de 1942 o 43— no han más que absorber bienes y servicios, sin contrapartida; es decir, se convertirán en factor de inflación». Las obras de riego son caras, aunque no en Castilla y León, cuyas provincias llevan mucho tiempo perdiendo el tren de su oportunidad. A medida que se desueblan, las soluciones resultarán más difíciles. Aquí hubo un tiempo de muchas obras empezadas, sin terminar ninguna o, mejor dicho, sin la prisa necesaria. Pensando que para regar son imprescindibles brazos, si no los tenemos, los movimientos iniciales, promotores de aliento entusiasta, serán cada día menos y desmayados.

En el valle que vivimos —a veces, parece paño de lágrimas, por lo que nos lamentamos— los pocos se agrupan para pedir mejoras, ni en el aspecto agrícola ni en otros de transformación hidroeléctrica, fomentadores de riegos, aunque no sea más que con intenciones de pensar en hectáreas de alfalfa, forrajes, prados, traduciendo su rendimiento en carne. Las soluciones colonizadoras que empezaron con tanta fuerza, como las confederadas —nacidas en las comunidades de regantes— parecen haber remitido en intensidad, con cierto

desplome en afanes agrarios, punto menos que redentes, como hubieran dicho en este caso Jovellanos o Costa, pongamos por prohombres de su tiempo. En el Duero sigue flotando cierta psicosis de dificultades cuando se habla de obras de riego. Hemos conocido momentos de puro oropel, cuando entregaban a los campesinos un canal, sólo con unas cuantas arterias principales y sus azarbes, esto es, sin acequias secundarias ni los desagües obligados del caso, mas caminos de servicio, «cuestiones» que eran a cargo del presunto regante. La falta de dinero y organización promovían situaciones caóticas, que eran resueltas nadie sabe cómo, aunque por lo general, volvían a sangrar al país con subvenciones y auxilios técnicos, aparte de presupuestos de conservación, convertido el Ministerio de Obras Públicas en remedio, hasta que por la década del cuarenta empezó a cobrar a tanto la hectárea. Las comunidades de regantes, aparte de que hubo un tiempo que sirvieron para enhebrar alguna política de practico discutible, jamás tuvieron fuerza para imponerse, liberándose de la tutela estatal, seguros de que sin ella todo se vendría abajo. El caso es que hoy, si serían mejores los caminos que brinda el secano, cuando impera en él la técnica que algunos precocitan en Tierra de Campos, que cabe extender de Soria a Zamora y de Palencia a Avila, en la intención general.

Hace quince o veinte años, un hombre importante, don Leopoldo Rídrigo, ingeniero agrónomo, que había sido director general de Agricultura, dijo durante una sobremesa en el hotel de Burgo de Osma (Soria), que las gentes del Duero son grandes para todo, menos para defender lo mínimamente propio. Por eso, acaso, no entendían que fuera negocio regar pronto y bien, como para detenerse tanto en hacer tomas de riego, previa la construcción de una presa y, después, un azud sobre el río; el canal, sus redes de acequias principales y secundarias, desagües, caminos, cuando no carreteras, campos de demostración, escuelas de regantes, poblados —acaso— y, sobre todo, llegada la hora, créditos, que por baratos que sean, hay que pagarlos. Y, si esto todavía parece poco, algo que puede ser, o no, cuantiosos, gastos en nivelación del suelo en todas las fincas si no está hecha la concentración parcelaria. El Estado, poco a poco, insensiblemente, ha ido seleccionando lo que le ha parecido mejor —donde son más rentables los regadíos— y de allí que a estas horas el labrador que se duele de la situación, cree en los secanos; pero, allí donde entiende que puede haber agua, trata de hacerla suya por sus propios medios, utilizando las fuentes de energía que se le ofrecen.

Las especulaciones anteriores vienen de la mano a las pasadas jornadas de ingeniería rural, que al tratar de la previsión de consumo de energía hasta 1985 han tenido en cuenta posibilidades no sospechadas.—L. C.

LOS ARCANGELES

La reforma del Santoral, que el pasado año entró en vigor en nuestro país, modifica en parte el calendario, suprimiendo algunas fiestas y cambiando otras de fecha. En determinados casos, se faculta al Ordinario para mantener ciertas festividades, de marcado arraigo local, en el tiempo señalado por la tradición. Afecta tal cambio o traslado, entre otras, a las fiestas de los santos arcángeles Gabriel y Rafael, que en el antiguo Año Cristiano tenían lugar, respectivamente, los días 24 de marzo y 24 de octubre. Ahora se celebran el 29 de septiembre, coincidiendo con la del otro arcángel, San Miguel, que tradicionalmente se conmemora en esta fecha.

El 29 de septiembre es, por tanto, la festividad de los santos Miguel, Gabriel y Rafael, y de todos los arcángeles y espíritus celestes. Más llanamente puede llamarse de los arcángeles, fiesta de campanillas o, como antes se decía por Aragón y Castilla, de misa de «tres en rengla».

Ante la necesidad de reunir en una sola las tres solemnidades, ha sido gran acierto, a nuestro entender, designar esta fecha. Porque San Miguel es el más popular y venerado de los arcángeles, y, por ello mismo, su fiesta es la más famosa y extendida. Su traslado hubiera supuesto mucho mayor trastorno que el que supone el de las otras dos.

San Miguel, cuyo nombre significa según la etimología hebrea «¿Quién como Dios?», aparece en la tradición judía como uno de los siete espíritus que asisten al Trono del Señor. En el libro de Daniel es llamado Protector de Israel y Príncipe de los Angeles. Y en el Apocalipsis se le representa luchando contra Satán al frente de sus legiones. La liturgia católica le considera Jefe de la Milicia Celestial, Defensor de la Iglesia y protector de las almas. En el antiguo Santoral, San Miguel tenía dos fiestas. Una, el 8 de mayo, que se llamaba de la Aparición, conmemorando un hecho prodigioso ocurrido en tal día del año 493 en el monte Gargano, de Italia; la otra, más conocida y celebrada, el indicado 29 de septiembre, llamada de la Dedicación.

La devoción popular a San Miguel en el suelo español es de todos conocida. En su honor se levantan numerosos templos, es el protector de los campos y los labradores le tienen como su abogado. Según una costumbre antiquísima, en su fiesta se contratan gañanes y obreros agrícolas, sin más documento que la palabra de criado y patrón, que por ambos se cumple fielmente. San Miguel es patrono de muchos pueblos y ciudades, entre las

que destaca Lérida, que en tan feliz ocasión celebra su ya mundialmente famosa FERIA de la Fruta. En otros muchos lugares se celebran ferias, romerías y otras manifestaciones festivas. El nombre de San Miguel lo llevan muchos pueblos en distintas regiones, con apellidos tan castizos como del Arroyo, de Campmajor, de Meruelo, de la Rivera, de Salinas, de Serrezuela, de Valero, del Valle... Y, por si fuera poco, la devoción al Príncipe de los Arcángeles, por ser español, se hizo americana a través de conquistadores y misioneros. En el mapa del Nuevo Continente encontramos más de ochenta poblaciones con el nombre de San Miguel.

San Gabriel, que significa «Soldado de Dios», es el menos popular de los arcángeles, en cuanto se refiere a celebraciones folklóricas. Sin embargo, los cristianos repetimos todos los días sus palabras al pronunciar la bellísima y esperanzadora oración del Avemaría. Son las que él dijo para saludar a la que se llamó a sí misma Esclava del Señor, anunciándole el hecho más trascendental de todos los tiempos. San Gabriel es el intérprete y mensajero de los decretos divinos referentes al advenimiento del reino de Dios. Es el ángel de las grandes embajadas. Y no sólo aparece en la Anunciación a María, sino como revelador de la venida del Mesías a Daniel en el Antiguo Testamento; y en el Nuevo, a Zacarías, del nacimiento del Precursor. Curiosamente encontramos también al arcángel Gabriel en el texto del Corán, como mensajero de Dios ante Mahoma. Su antigua fiesta quedaba oscurecida ante la grandeza de la llamada de la Encarnación, que se celebraba y se sigue celebrando al día siguiente, 25 de marzo.

La radiodifusión española tiene como patrono a San Gabriel. Y no podían los hombres de la radio haber elegido mejor modelo y abogado, porque ellos también tienen como misión ser mensajeros de la alegría, como lo fue él.

El nombre de San Rafael significa «Medicina de Dios» y, según antiguas creencias del pueblo judío, su misión era curar a los hombres. Curó al anciano Tobías de la ceguera y acompañó a su hijo Tobías el Joven en su largo viaje, llenándolo de beneficios. Es el patrono de los caminantes y lo es también de diversos lugares, entre ellos Córdoba, y da nombre a varios pueblos de Canarias, Segovia, Castellón e Ibiza.

Si el 29 de septiembre fue siempre fiesta grande, mucho más lo será ahora llamándose de los Arcángeles, reuniendo tres nombres de vital importancia en la vida cristiana.

EL SANTO DEL DIA

SAN MIGUEL ARCANGEL

Celebra hoy la Santa Iglesia fiesta particular, no sólo de San Miguel, que es el príncipe de toda la milicia celestial, sino también en honor de todos los santos ángeles. Estos soberanos espíritus, cuya muchedumbre excede, como dicen algunos doctores, al número de las estrellas del cielo y de las gotas del mar y de los átomos del aire, fueron criados antes de todas las criaturas o con las primeras de todas, y son incorruptos e inmortales. En la suprema jerarquía hay tres órdenes: Serafines, Querubines y Tronos. En la segunda hay tres ecoros: Dominaciones, Virtudes y Potestades. En la tercera: Principes, Arcángeles y Angeles. Llámense todos soberanos espíritus con el nombre de ángeles, porque son ministros del Señor, para bien de los que han de heredar la bienaventuranza eterna. Todos los hombres tenemos nuestro ángel de la guarda y debemos honrarle. San Miguel es protector de la Iglesia. Su nombre significa "¿Quién como Dios?", porque cuando el príncipe de los ángeles, Lucifer, se rebeló con sus secuaces contra Dios, el más hermoso San Miguel volvió por la honra del Señor y con gran poder arrojó de los cielos a los ángeles rebeldes. Entonces fue exaltado al trono que perdió Lucifer y recibió el principado de todos los ejércitos y la representación de la divina autoridad en la Tierra, y la protección de la Iglesia de Cristo, a la cual defenderá de todos los poderes del mundo y del infierno hasta el fin de los siglos.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 29 de septiembre de 1973. Van transcurridos 271 días del presente año y faltan 94 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 7 horas y 10 minutos y se pondrá a las 19 horas y un minuto. La Luna, que es nueva en Libra, saldrá a las 10 horas y 16 minutos y se pondrá a las 20 horas y 15 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"OVEJA QUE BALA PIERDE BOCADO". Se dice del que habla en la mesa.

PSICOPARADOXAS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Marco Antonio y Cleopatra" (3).
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Más fuerte, muchachos!"
CAPITOL.—Desde las 4,30: "La cera virgen" (4) y "Riesgos del oficio" (3).
CARRION.—Compañía Ana Mariscal. A las 7,45 y 11: "Deja dormir al perro dormido" (4).
CERVANTES.—Desde las 4,15: "El filo de un cuchillo" (3) y "Ocaso de un pistolero" (3).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Separación matrimonial". Estreno.
DELICIAS.—Desde las 4: "La cola del escorpión" y "Lejos del inundanal ruido" (3).
EMBAJADORES.—Desde las 4: "El taxi de los conflictos" (3) y "Quince horcas para un asesino".
GOYA.—Desde las 4,30: "El castillo de Fu-Manchú" y "El Zorro al servicio de la reina".
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Tres gángsters en las carreras" (2) y "Seis gendarmes en fuga".
LOPE DE VEGA.—Compañía Luis Varela. A las 7,45 y 11: "Super Boeing".
REX.—Desde las 4,30: "Los vengadores del Ave María" y "Django desafía a Sartana" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¿Qué habéis hecho con Solange?" (4).
ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Brotherly Love" ("No todo amor es hermoso").
TEATRO VALLADOLID.—A las 8 y 11: Ballet Español "Antología".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: ¡¡Show a 180!!! Un programa de tres horas de duración, con entrevistas, reportajes, opiniones y la lista Top-50 de España. 19.00: Club de oyentes. 19.45: El Buenato. 20.00: Club Juvenil. 21.15: Retransmisión de la Santa Misa desde la Iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Jesuitas. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. Al finalizar, lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música ácida. 17.00: Los 40 principales. 18.00: Lo español de las 40. 19.00: Populares de las 40. 20.00: La primera de las 40. 21.00: Las 40 en cadena. 21.30: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: Voces y canciones. 23.00: Las galas de la SER. 24.00: La hora brujá. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes del disco. 18.30: Viaje a Hispanoamérica. 17.00: Fondo musical. 17.15: Cante hondo. 17.30: Pequeño recital. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto. 20.00: A fondo. 20.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. Al finalizar, cierre.

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Plaza Leones de Castilla, 11. Torrecilla, 17. Plaza de España, 12 (fachada a Panaderos). Paseo de Zorrilla, 14 bis. Mota, 3 (La Rubia). Camañero, 63 (Delicias). Aguilá, 17 (Pajarillos).

TURNO DE REFUERZO.—Rezalado, 12. Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 (Cuatro de Marzo). Canterac, 51 (Delicias). Tirso de Molina 6 (Rondilla). Peral, 1. (Este turno de refuerzo desarrollará su guardia desde las cuatro de la tarde hasta las diez de la noche.)

PARA MAÑANA

Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 6. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45. Avenida de Santa Teresa, 24. María de Molina, 14. Paseo de Zorrilla, 96. Arca Real, 28.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO SANTIAGO.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

PARROQUIA DE NUESTRA

Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas. Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESA

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30. Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

SABADO, DIA 29 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 15 hasta las 17 horas, aproximadamente. Sector Muralla.

DOMINGO, DIA 30 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 hasta las 11 horas, aproximadamente. Sector Concha Infantes.

Desde las 9 hasta las 13 horas, aproximadamente. Sectores Calderón y San Pablo.

RURALES.—Desde las 7 a las 17 horas, aproximadamente. Línea Toro-Castronuño y derivaciones, desde límite provincia.

Desde las 7 a las 8 y de 16 a 17 horas, aproximadamente. Línea Toro-San Román de la Hornija y derivaciones, desde límite provincia.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, para salvar al mundo por María, diálogo mariano del santo rosario, comentado.

IGLESIA DE MARIA, REINA DE LA PAZ (PP. Capuchinos de la Plaza de España)

Hoy, cuarto día de la solemne novena con motivo de la festividad de San Francisco de Asís. Misa de la novena, a las ocho de la tarde. Homilía y preces finales en honor del Santo.

Orador sagrado: P. Guillermo Pablos, Superior de los Capuchinos, en Vigo.

También por la mañana, a continuación de las misas de siete y media, nueve y una, se hará el ejercicio de la novena.

V. O. T. DE SAN AGUSTIN

Hoy, último sábado de mes, celebrará sus cultos mensuales a las seis y media. Seguidamente, retiro.

IGLESIA DE SAN PABLO Asociaciones del Rosario

Desde hoy hasta el día 7 de octubre se celebrará, en la iglesia de San Pablo, de los PP. Dominicos, la novena a la Virgen del Rosario. Los cultos comenzarán a las siete y media de la tarde, con la oración del rosario y ejercicio de la novena. A las ocho, santa misa con homilía.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Novena en honor de su titular

Todos los días, hasta el 6 de octubre, a las ocho de la tarde, reflexión cristiana en torno a la Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios en el Misterio de Cristo y de la Iglesia. Santa Misa y Salve.

Dirigen la reflexión sacerdotes de las parroquias de Santo Toribio, la Antigua, San Mateo y Nuestra Señora del Rosario.

El día 7, a las una, misa con celebrada. Presidirá el señor Arzobispo, quien a continuación bendecirá e inaugurará los salones parroquiales.

MISAS VESPERTINAS EN VISPERAS DE FIESTA DE PRECEPTO

5,30: Padres Jesuitas (Salesas) y San Isidro Labrador (junto al Mercado Central).

6,30: San Antonio (Pinar de Antequera).

7,00: Iglesia de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y Parroquia de San Ignacio.

7,15: La Antigua.

7,30: Iglesia de San Lorenzo, iglesia de San Martín, iglesia de San Pío X, iglesia de Padres Agustinos Filipinos, iglesia de San Pedro Apóstol, Santuario Nacional, Jesuitas (Salesas), La Victoria, Santa Teresa y San Mateo Apóstol (Anunciata).

8,00: Parroquia de San Martín, Penitencial de las Angustias, iglesia del Inmaculado Corazón de María, iglesia de la Inmaculada Concepción, iglesia de Santo Domingo de Guzmán, iglesia de Padres Dominicos de San Pablo, iglesia de la Santa Cruz, iglesia de San Juan Bautista, iglesia de San Ildefonso, iglesia de Santa María Magdalena, iglesia de Santiago Apóstol, iglesia del Santísimo Salvador, iglesia de Padres Carmelitas de San Benito, iglesia del Dulce Nombre de María (Canterac), iglesia de Escuelas de Cristo Rey (Marquesa), Nuestra Señora del Carmen, iglesia de San Andrés, parroquia de San Nicolás, parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de Santa María de Duero y Padres Capuchinos.

8,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

8,30: Sagrada Familia (Agustinos-Puente Colgante) y parroquia de Santa María Micaela.

9,00: Iglesia de la Paz (para jóvenes), Padres Dominicos (San Pablo) y Padres Carmelitas (San Benito).

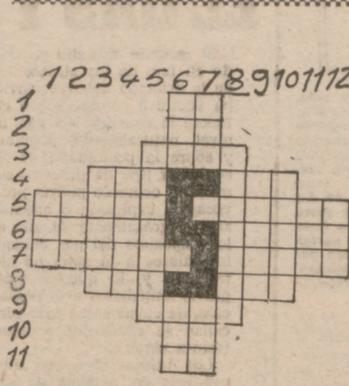
9,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

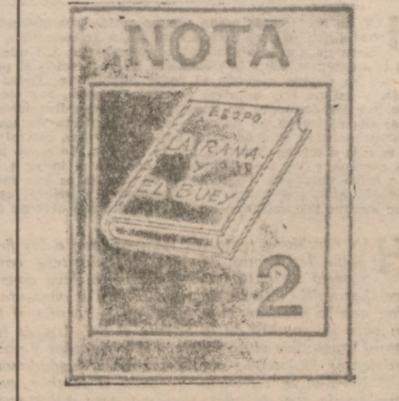
Ante los frecuentes ejercicios que se realizarán durante el próximo mes de octubre en el campo de tiro de El Pinar de Antequera, se advierte, en evitación de posibles accidentes, el peligro que supone el transitar por las inmediaciones del referido campo, haciéndose saber que está terminantemente prohibido el recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Existe. 2: Símbolo químico. 3: Nombre femenino. 4: Interjección. Gran cantidad. 5: Ataduras. Ave doméstica. 6: Conturbia, sobresalta. Toscos. 7: Fuertes. Rebase. 8: Se atreva. Al revés, apócope. 9: Práctica cierto deporte. 10: Símbolo químico. 11: Terminación verbal.
VERTICALES.—1: Artículo. 2: Terminación del aumentativo. 3: Estado alotrópico del oxígeno. 4: Papagayos. 5: Parasen. 6: Repetición. Adverbio. 7: Monja. Entregar. 8: Jinete. 9: Pueblo

JEROGLIFICO



ESTAN DE ACUERDO TODOS? de la provincia de Málaga. 10: Estropeadas. 11: Período de tiempo. 12: Guise.
LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

BODAS DE PLATA DE LA TERCERA PROMOCION DEL ARMA DE CABALLERIA



Esta mañana, a las doce, en el salón de actos de la Academia de Caballería, comenzó la conmemoración del 25 aniversario de la entrega de despachos de tenientes a los componentes de la Promoción del Arma que ingresaron en la Academia General en el año 1944. Formaban el Escuadrón de Caballeros Alféreces Cadetes, al mando de su Comandante Jefe. Frente a esa formación se situaron los componentes de la promoción que celebraban las bodas de plata.

En lugar destacado figuraban antiguos profesores y claustro, y frente a ellos las esposas de los miembros de la Tercera Promoción e invitados.

En primer lugar se celebró una misa oficiada por el comandante capellán de la Academia, don Lorenzo Merino Barragán. Al término, el número uno de la promoción, comandante don Julio de Heredia, se hizo cargo del Estandarte.

A continuación se pasó lista a la promoción y se procedió a la lectura de la fórmula del juramento al Estandarte, ante el cual desfilaron los componentes de la promoción que se encontraban en el acto.

El coronel director de la Academia, don Juan Antonio Somoza, pronunció unas palabras de saludo y bienvenida, ensalzando las virtudes militares y la necesidad de unión, disciplina y amor al trabajo y a la Patria en cualquier destino.

El comandante, don Julio de Heredia, le contestó con emotivas frases llenas de espíritu militar. Seguidamente, el Escuadrón de Caballeros Alféreces Cadetes entonó el Himno de la Academia y, por último, se depositó una corona de laurel en el monumento a los Héroes del Regimiento de Alcántara, rezándose un responso por los fallecidos del Arma.

COMPONENTES DE LA PROMOCION

Don Julio de Heredia Albornoz, don Manuel Blanco Valencia, don Julio Peña Pérez, don Félix López Romero y Delgado, don Guillermo Velloso Romero, don Juan Fagoaga Martín Esperanza (fallecido), don Manuel Martínez Machado (fallecido), don Joaquín Quiroga Díaz, don José Murcia Agudo, don Julio Colmenares Pablos, don Carlos de Vargas Ferrán, don Gonzalo Fernández Alzueta, don Juan Castillejo Carvajal, don José Hernández Lana, don Carlos Zapatero Arja, don Joaquín Santalucía-Pau Corzan, don Manuel Traverso Traverso, don Ubaldo Vázquez Solano, don Carlos Torres del Molino, don Rafael Casas de la Vega, don Santiago Linares

EL TIEMPO

AYER, 27 GRADOS

INFORMACION TECNICA. Borrasca de 979 milibares en 5º Norte, 03º Oeste; otra de 995 milibares en 51º Norte, 50º Oeste; otra de 1.002 milibares en 33º Norte, 54º Oeste; otra de 1.010 milibares en 39º Norte, 19 Este. Anticiclón de 1.039 milibares en 41º Norte, 28º Oeste. Chorro del Suroeste con 100 nudos a 300 milibares al este de Terranova hasta el sur de Groenlandia; del Noroeste con 110 nudos sobre el barco «J», y del Suroeste con 140 nudos sobre el Canal de la Mancha. En niveles altos hay una depresión entre Madera y la Península. Turbulencia a sotavento de la cordillera cantábrico-pirenaica.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer, durante el día, el tiempo ha sido bueno en toda España. Hubo intervalos nubosos en Canarias y norte de Galicia y estuvo casi despejado en las demás regiones. Hubo nieblas internas en el norte de la Península, que persistieron todo el día en algunos puntos. En la noche de hoy el cielo estuvo muy nuboso con lluvias en Galicia y Cantábrico y despejado en el resto de país. Se recogieron nueve litros en el aeropuerto de Asturias y cuatro en Bilbao y Santander. Hubo nieblas en el Golfo de Cádiz, alto Ebro y puntos del Cantábrico.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo muy nuboso con chubascos en el Cantábrico oriental. Nuboso con chubascos ocasionales en el norte de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Parcialmente nuboso por la tarde en el Duero y a última hora en la Cordillera Central y mitad norte de la Cordillera Ibérica. En el resto de España continuará despejado o casi despejado. Descenso de las temperaturas en la mitad norte de la Península. Vientos moderados del Norte en el Cantábrico. De madrugada, aumento de la nubosidad en Cataluña y Baleares, con algún chubasco.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

OLMEDO, EN FIESTAS

DON JOSE LUIS MOSQUERA PRONUNCIO EL PREGON

Ayer se celebró en Olmedo el Pregón de sus fiestas y la proclamación de la Reina y damas de honor, acto que tuvo como escenario el salón de sesiones del Ayuntamiento y que fue presidido por el Subjefe Provincial del Movimiento y el Alcalde, a quienes acompañaban los miembros de la Corporación Municipal y otras personalidades.

En primer lugar, la reina saliente, señorita Teresa Gómez Robledo, hizo entrega de los atributos a la reina entrante, señorita Milagros González Herrero, componiendo las bandas a la misma y a sus damas el pregonero, don José Luis Mosquera Pérez; el Subjefe Provincial del Movimiento, al Alcalde y miembros del Ayuntamiento. Las damas de honor fueron las señoritas Pilar Fernández Esteban, María del Carmen Valero Molpeceres, Isabel Sanz Muñoz y Margarita Fernández Herrero.

Tras una breve intervención del alcalde, don Vicente Gómez, quien saludó a las autoridades y convecinos y realizó una breve semblanza del pregonero de las fiestas, don José Luis Mosquera Pérez inició su intervención in-

vitando a los allí presentes a seguir, con paciencia, sus palabras. No es fácil —dijo— venir a hacer de pregonero a un lugar como Olmedo, cuyos aires han escuchado tantos y tantos pregoneros. Habló de las viejas convocatorias a concejos, a reuniones y a batallas, como la Cruzada convocada por Alfonso VIII, la convocatoria de Juan II y don Alvaro de Luna, los pregones de tiempos de Enrique IV, cuando Olmedo era realmente la capital de Castilla y León.

Tras estas rememoraciones, habló de su cometido en esta ocasión, mucho más simple, más humano y, también, más bonito, como es el anunciar las fiestas, etapa de descanso en el trabajo cotidiano y motivo de reunión, de hospitalidad y de sano espíritu. Hizo una pequeña semblanza de los aspectos profanos y religiosos que se manifiestan en todo festejo y acabó deseando a todos, vecinos de Olmedo y forasteros, unas felices jornadas.

Sus palabras fueron premiadas con largos y cálidos aplausos, poniendo punto final a esta jornada inaugural de los festejos populares de Olmedo.



El Presidente de la Diputación en un momento de su intervención.

Oposición a Premios Nacionales de Bachillerato

Se convoca a los alumnos que hubieren obtenido Premio Extraordinario de Bachillerato en el curso 1971-72 para realizar las pruebas para la concesión de Premios Nacionales de Bachillerato.

Tendrán lugar el día 25 de octubre, a las diez, en el Instituto "Zorrilla".

Los opositores se presentarán con el libro de calificación escolar en el que conste la diligencia de que obtuvieron Premio Extraordinario.

Los alumnos de Letras deben llevar diccionarios de Latín y Griego.

Servicios policiales

Por inspectores adscritos a la Comisaría del Distrito "4 de Marzo" han sido recuperados diversos objetos, entre ellos dos transistores, un aparato medidor de intensidad eléctrica, un botiquín, gafas, etc., en poder de los menores M. A. S. J. y J. M. B. M., los cuales los habían sustraído de vehículos aparcados en la vía pública.

Estos menores, junto con los objetos recuperados, han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

VOTACION PARA EL FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL



Ayer por la tarde, en uno de los estudios de «La Voz de Valladolid» —sede del jurado vallisoletano— tuvo lugar la votación de las canciones que se han proclamado fi-

nalistas del V Festival Infantil de la Canción, que organiza Televisión Española.

Los votos del jurado vallisoletano, que aparece en la fotografía —integrado totalmente por niños—

tuvieron recogidos por Antonio Olivares y Maruja Cerezo, locutores de la emisora y encargados de la formación de este jovencísimo jurado que aparece en la fotografía.

JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION Y SUSTITUCION DE PLACAS DE MATRICULA

La Jefatura Provincial de Tráfico nos remite una información relativa al canje de permisos de circulación y placas de matrícula, información a la que dedicamos días pasados nuestra Actualidad Local y que, de esta forma, posiblemente aclare mejor los conceptos que habíamos extraído de la Orden de la Jefatura Central, publicada en el "B. O. E." del día 6.

Durante el mes de octubre del año en curso se iniciará el canje de los permisos de circulación de todos aquellos vehículos matriculados con anterioridad al 7 de octubre de 1971, sustituyéndolos por el nuevo modelo (cartulina gris) actualmente reglamentario.

En la Resolución de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico de 6 de septiembre actual ("B. O. del E." número 223), cumplimentando la Orden de la Presidencia del Gobierno de 19 de octubre de 1972 ("B. O. del E." número 257), se dictan las normas por las que han de regirse los canjes y la sustitución de las placas de matrícula de estos automóviles y remolques, así como para la expedición de las tarjetas de inspección técnica correspondientes.

Para conocimiento de todos aquellos titulares de los vehículos afectados, se resume seguidamente el trámite, plazos y demás condiciones que deberán observarse para efectuar el canje de los permisos de circulación antiguos por los modernos.

—La sustitución de placas de matrícula y el canje de los permisos de circulación se efectuará por orden de menor a mayor antigüedad de la matrícula de los vehículos.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que correspondía efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

Durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del año en curso se efectuará el de los permisos de circulación y placas de los vehículos cuya relación figura en el "B. O. del Estado" número 223, la cual se expone también en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial. Por lo que respecta a vehículos matriculados en esta provincia, comprende a los siguientes:

Octubre: Del VA-61.288 al VA-60.448.

Noviembre: Del VA-60.447 al VA-59.598.

Diciembre: Del VA-59.597 al VA-58.740.

Oportunamente se indicará los que corresponden a efectuar el canje durante el año 1974.

—Los titulares de los vehículos podrán solicitar el canje del permiso de circulación en la Jefatura de Tráfico de cualquier provincia, siendo preferible lo hagan en la del lugar de su residencia, dentro del plazo correspondiente y utilizando el impreso que a este fin se facilita en las Jefaturas Provinciales.

Este canje será gratuito.

—Los titulares de vehículos que no soliciten el canje dentro del plazo que les corresponda y lo hagan dentro de los treinta días siguientes, se les afectará aquél, si bien tendrán que abonar las tasas correspondientes; en otro caso, además del pago de las tasas se impondrá la multa que proceda por circular con placas y permisos no válidos.

—A la solicitud deberá acompañarse imprescindiblemente un sobre para el envío del permiso de circulación, en el que se hará consignado el nombre del titular y el domicilio en el que desea recibir el permiso, con el franqueo correspondiente al envío certificado, es decir, 7 pesetas.

También presentarán el Documento Nacional de Identidad o fotocopia del mismo, el cual, una vez cotejado por el funcionario, será devuelto seguidamente.

De tratarse de personas jurídicas, presentarán original o fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal, consignando inexcusablemente en la solicitud el número de Identificación Fiscal que conste en ella. La Tarjeta la expide el Ministerio de Hacienda a través de sus Delegaciones Provinciales.

—En cuanto al canje de los permisos de circulación de los remolques, podrá realizarse en cualquier momento, pero siempre dentro del plazo comprendido entre el mes de octubre próximo y el 1 de julio de 1977.

Valladolid, 28 de septiembre de 1973.—El jefe provincial de Tráfico, Fernando Pianos Utrilla.

Taxista sancionado

La Alcaldía ha impuesto la sanción de 500 pesetas al conductor del vehículo auto-taxi número 204, matrícula VA-0784-A, propiedad de doña Ana María Rodríguez Rodríguez, por haber proferido palabras ofensivas contra una viajera que ante el comportamiento del mencionado conductor tuvo que abandonar el vehículo sin haber completado el recorrido para el que había tomado el taxi, según denuncia presentada en el Cuerpo de Guardia de la Policía Municipal.

Aclaración del Ayuntamiento

En la reseña del acto de firma de dos créditos por un total de 170 millones de pesetas, que se efectuó el jueves en el Ayuntamiento, se incluyó como notario actuante a don Miguel de Hoyos, siendo así que en dicha operación actuó don Francisco del Hoyo Villameriel, notario del Colegio de Valladolid.

INGLES, FRANCÉS

Comienzo de Curso: 2 de octubre. Horario: Tarde, desde las cuatro. Grupos reducidos: Colegiales y adultos. Métodos audiovisuales y laboratorio. Matrícula e informes: COLEGIO SAN JOSE (PP. Jesuitas). Plaza Santa Cruz. Teléfono 22 55 00.

¿Quién te puso Arenas y no te nombró Paraíso Terrenal? ARENAS TIENE TITULO DE CIUDAD

Punto de partida: Avila. Destino: el camino que nos llevará a los parajes recónditos, multicolores, variopintos de esa tierra andaluza, gallega, extremeña, que de todas esas formas la llaman los foráneos y los que allí viven; pero que siempre fue de Avila, históricamente «Las Ferrerías de Avila», la Villa de Arenas de San Pedro.

Dejamos la bifurcación en la llamada Vía de la Pinilla, que va hacia Piedrahíta, y cogemos el atrol que nos llevará de seguro al paraje que nos hemos propuesto. ¡Oh! Solosanchos, situado a la margen izquierda de la carretera, donde se exhibe con gran orgullo el toro que fue llevado a la Exportación hace ya unos años. Bello pueblo este que domina el alto Cerro de Utiaca. La Hija de Dios, Mengamuro, a 1.566 metros de altitud, pueblo que lleva el nombre de la esposa del primer adalid de Avila, Jimén Blázquez: Don Jimeno. ¿Cómo va cambiando el paisaje! De ese paisaje austero, abrupto, seco, se va pasando poco a poco a ese otro frondoso, donde en verano se respira todo el olor a campo, ese olor que inspira a los poetas, escritores, a todas aquellas personas que sientan un poco de curiosidad y afición por la inspiración. La Cueva del Maragato, donde la leyenda nos dice que hubo un bandido como aquel Luis Candelas, al que nunca se pudo atrapar y que vino a ser capturado por un fraile... Curvas y más curvas nos hacen el viaje un tanto delicioso y llegamos a las Ventas, aquellas ventas a que en el «Quijote» se alude en alguna ocasión en sus correrías por campos castellanos y manchegos, las ventas del Obispo y la de Rasquilla, donde si no mal recuerdo se comen unas extraordinarias truchas, pescadas allí mismo. ¡Buen yanitar amigo mío! Que a usted le aproveche. ¿Si gusta?...

Tras ese placer que es el comer, y el comer bien, como señores, dejemos la soñarrera, y con nuestro bañador entraremos en la zona del Barranco. Cinco Villas. ¡Y qué Cinco Villas! Aquí es donde verdaderamente la luz, la imagen solar, los pinos, los frutales, el tabaco, las uvas, huelen al paso de nuestro coche; Villarejo del Valle, Cuevas del Valle, San Esteban del Valle, la villa de Mombeltrán y, por fin, Santa Cruz del Valle. Cinco Villas, cinco encantos de la naturaleza. Cinco seres extraños en esa Castilla que decimos variopinta, incrustadas en el alma y ser de Castilla la Vieja, pegadas a Avila. Cinco Villas con sus calles estrechas, sus cuevas arriba y sus cuevas abajo, su olor a frutales.

Hay que coger un ramal para llegar a la ciudad de Arenas. La capital del partido judicial, la capital de la Andalucía de Avila o de la Galicia de Castilla, aunque más bien diría yo que es la zona extremeña de Castilla, puesto que sus gentes, su modus vivendi, su status, son más realizables en cuanto pertenecientes a Extremadura que

Castilla. Pero Arenas será de Avila. Arenas es una ciudad grande, muy grande y de la que Avila se siente orgullosa. Y, sin embargo, Arenas no siempre fue de nuestra provincia. En la división territorial de 1834 fue cuando Arenas y las cinco Villas se implantaron como pueblo de la provincia de Avila; antes lo fueron administrativamente de la de Toledo, no obstante haber sido históricamente en los siglos medios siempre Tierra de Avila. Avila se envanece con razón de tener a Arenas por hija suya y la muestra envanecida como joya preciosa que en mucho valoriza y engrandece la Madre. ¿Quién te puso Arenas y no te nombró Paraíso Terrenal o Paraíso de las Flores o espeso del mar inmenso del Cielo? Paraíso del paisaje multicolor...

Arenas, elevada a la categoría de Villa oficialmente en tiempos de Don Enrique III, concretamente el 14 de octubre del año 1393. ¿Quién ha pasado por Arenas y no ha visitado el castillo de Ruy López Dávalos, camarero del Rey Don Enrique III y más tarde Condestable de Castilla? ¿Quién no ha visitado el castillo de Doña Juana Pimentel, la triste condesa? ¿Quién no ha visitado el palacio que construyó el torero de la población, pero al lado del pueblo, en la más elevada planicie, el infante Luis Antonio Jaime, hermano de Carlos III, a seña de la provincia de Avila; ¿Quién no ha visitado el templo parroquial, construido a finales del siglo XIV, de puro estilo gótico, con tres naves con bóvedas de piedra que descansan en doce columnas, ocho adosadas a la pared y, cuatro libres centrales, con basamento poligonal sin capiteles. La capilla del altar mayor, aunque con su bóveda de piedra y pretendiendo guardar semejanza con el del cuerpo de la iglesia, es de construcción posterior. Precioso y mérito destacable es el primitivo pilpito unido a la columna del lado de la epístola, también de estilo gótico, el convento de San Pedro de Alcántara, las Cuevas del Águila en Ramacastana. En fin, ¿quién no ha visitado Arenas de San Pedro? De verdad que quien no lo haya hecho todavía se está perdiendo algo fuera de sí, un ente con alma y vida, una Villa veraniega por excelencia, donde jóvenes y menos jóvenes se sientan en las tardes del torrido verano a ver pasar a los turistas en las sillas de cualquier bar, con una bebida refrescante entre las manos. Y la Piscina Municipal, aquel bello paraje a las afueras de Arenas, regada y surtida por el río, piscina natural, rocas, trampolines, bañistas, agua fresca y cristalina, con la cristalinidad que el río Arenal posee. ¿Y la Garganta de Guisano?

A tres kilómetros de Arenas, el convento de San Pedro de Alcántara, que junto a la Virgen del Pilar es el patrón de la ciudad. San Pedro fue beatificado el 18 de abril de 1622 por Gregorio XV, y el 19 de octubre de 1669 con licencia del Obispo de Avila se celebran todos los años las fiestas patronales, y fue también precisamente en este año cuando la Villa de Arenas alcanzó el nombre de Arenas de San Pedro, y a don Domingo Rodríguez Galán le cupo el honor de darle el título de «Ciudad».

Nuestro peregrinar agotador de esta jornada ha tocado a su fin. Quedamos sumidos en el más profundo silencio cuando contemplamos a lo lejos la serranía de Gredos, el ambiente fresco y agradable de los pinos y de las rosas nos tientan a quedarnos un día más en esta monumental ciudad, pero no. Fortísimos con pena, recordando todo lo que hemos visto y vivido en la jornada, y cuando la luna está en su cenit, iluminado Arenas de San Pedro, marchamos hacia esas altas murallas de Castilla, esas murallas que vieron tanta historia y que ellas mismas hicieron y seguirán haciendo historia, las murallas de Avila. Así, simplemente, esas murallas iluminadas por todas sus partes, esas murallas que el turista ve y se queda embobado, ensimismado, con su grandeza, con su austeridad, alma de esas gentes recoletas que viven en su interior. Avila, en una palabra. Buscamos un hotel para dormir. El sueño nos hará ver con nuevos ojos cada máquina fotográfica, en imágenes, la belleza del lugar que se llamó Ojos de la Tara. Hasta mañana, amigos, hasta mañana, que descanséis bien. El recuerdo del viaje va dejando a mis compañeros sumidos en el dulce sueño. Mañana será otro día.

JOSE LUIS DELGADO



La Reina saliente impone la banda a la Reina de este año.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 26

Gutiérrez Agúndez, José (permiso clase A-1). Caballero Mateos, Santiago; Cámara Alarcía, Angel; Fernández Díez, Manuel; Gómez Pedriza, Ezequiel; González Crespo, Fidel; Muñoz Arranz, Laureano; Negro Negro, Ulpiano; Rivero Guinalado, Carlos; Rodríguez García, Francisco; Serna Valentin, Fernando; Velasco Calvo, César (permiso clase A-2).

Custodio Gómez, Jesús; García Blanco, José; García Blanco, José; Marchena Rodríguez, Carlos; Marcos Espinal, José; Martín Vidal, Cesáreo; Pérez Salgado, Miguel (permiso clase A-2 y B).

Abel González, Felipe; Alonso Rico, Josefa; Álvarez de Lucas, Germán; Aragón Pérez, Heliodoro; Arauzo Ontoria, Arsenio; Baro Pazos, Carlos; Blas Varela, Manuel; Burón Moro, Manuel; Del Canto Villazala, Baudilio; Carravilla Barrón, Enrique; Casquete Aguado, Domínguez, Pedro; Elias Amador, Manuel; Fernández Acebes, Julián; Fernández Baza, Anselmo; Fernández Neira, Ramón; Formellida González, Ignacio; Fraile Fernández, María Rosa; Gallego Díaz, María; Gañán Maté, Julio (permiso clase B).

García Monge, Isaias; García-Vaquero Chamorro, María; González Fernández, Benjamín; Gil Vega, Marcelino; Gómez Blanco, Adoración; Gómez Jimeno, Clemente; González Mateo, Araceli; Herrero Arribas, Idefonso; López Romero, Pedro; Luis Rodríguez, Domerciano; Macón Vaca, Félix; Martín Carrón, Angel; Martínez Alonso, Adoración; Muñoz Pallacín, José; Minguero Aguado, Félix; Ortega, Cristóbal; Tomás; Peláez Rodríguez, Eutropio; Pollán Tapia, María Cruz; Prieto Martínez, Estilista; Quiñones Garrido, Policarpo; Ramos Escudero, José; Ramos Panero, Victoriano; Riaño Díez, Asunción; Rodríguez San José, Juliana; Rodríguez Villadas, Mercedes; Sánchez Carballo, Andrés; Simó Martínez, Salvador; Soto Sanz, Marina; Verdugo García, Alfonso (permiso clase B).

EXAMEN PARA EL DIA 3 DE OCTUBRE

Primera convocatoria

1, Gutiérrez Sáenz de la Maza, Fernando; 2, Pérez Mesa, Doroteo (permiso clase A-2).

3, Díez Barajas, Fernando; 4, Frutos Mata, José Luis; 5, López San Martín, Andrés; 6, Muñoz Martín, Julio; 7, Rodríguez Prieto, Angel; 8, Valles Han, Henri (permiso clase A-2 y B).

9, Alonso Berodas, María del Carmen; 10, Alonso Gómez, Ramón; 11, Aparicio Cuadrado, Fidel; 12, Aparicio Santos, Antonio; 13, Artesaga Madero, Pablo; 14, Bayón Monroy, Jesús; 15, Cabeza García, José Antonio; 16, Calzada Miranda, Irene; 17, Calle Avejero, Luis; 18, Caño del Villar, Ursino; 19, Colillantes Alejandro, Julián; 20, Concejo Pérez, José Miguel; 21, Cuña Pérez, Brasillino; 22, Díez Gallego, Crescencio; 23, Díez Marciel, Carlos; 24, Espeso Canibano, Severino; 25, Fernández Vallejo, Raquel; 26, Gallego Sánchez, Martín (permiso clase B).

27, García Blanco, Jesús; 28, García Díez, José; 29, García Domínguez, Santos; 30, García Fernández, María Isabel; 31, García Mosquera, César; 32, Garrote Torral, Félix; 33, Gimeno Herguedas, Concepción; 34, Gómez Álvarez, Juan; 35, González Arranz, Gregorio; 36, González Gómez, Vidal; 37, González Ruiz, Fidel; 38, Gutiérrez Peláez, Anastasio; 39, Hurtado Martín, Juan; 40, Isidro Isidro, María del Carmen; 41, Jorge Requejo, Matilde; 42, Lario Rivero, Luis Angel; 43, Lobo García, Gregorio; 44, Martín Gutiérrez, Andrés; 45, Martín Martínez, José María; 46, Martínez González, Fernando; 47, Martínez Ribot, María Concepción; 48, Mayo Martínez, Ricardo; 49, Olmos López, Carmen (permiso clase B).

50, Ortega San José, Maximino; 51, Parra Rionegro, Eliseo; 52, Pastor Pastrana, Gregoria; 53, Peláez Gómez, Francisco; 54, Pérez García, Ignacio; 55, Pérez Herrero, Antonio; 56, Pérez Izquierdo, Primitivo; 57, Fortela Rodríguez, Severo; 58, Ramos Escudero, Manuel; 59, Rivera Sanz, María Montserrat; 60, Rodríguez Alvaredo, Tomás; 61, Rodríguez Gato, Fernando; 62, Rodríguez Ruiz, Armando; 63, Revuelta Ortega, Lucio; 64, Rubio Domínguez, Baltasar; 65, Salas Mucientes, María Felisa; 66, Valdeirama Guerra, María Asunción; 67, Vendugo García, José María; 68, Vicente Muñoz, María del Pilar; 69, Viñas Toña, Jesús; 70, Viuda Paniagua, Castro; 71, Zárate del Tío, María del Pilar; 72, Zorita Flores, María.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 10 y 17 de octubre, respectivamente.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

CINEMA COCA

HOY A las 5, 7,45 y 10,45

¡¡INTERESANTISIMO ESTRENO!!

CUANDO LA PASION DE UNA ADOLESCENTE DESTRUYE UN HOGAR



Separación Matrimonial

con MARIA ASQUERINO - EUSEBIO PONCELA - AURORA REDONDO
FRANCISCO PIERRA - JOSE M. CAFFAREL - TRINI ALONSO - M. JOSE ROMAN
BARBARA REY y MARI CARRILLO en "ANA"
Director: ANGELINO FONTS - EASTMANCOLOR

En su hogar, un amor tierno; en su apartamento, una pasión de locura (Rigurosamente mayores de 18 años)

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - AVENIDA

ABRE LAS GIGANTESCAS PUERTAS DE SU TODD - AO 70 mm. PARA DAR PASO A LA MAS COLOSAL PRODUCCION DE LOS ULTIMOS AÑOS
Ni Napoleón y Josefina... Ni Romeo y Julieta... Ni Hamlet y Ofelia... Ni Salomón y Saba...
POR ENCIMA DE LOS AMORES MAS CELEBRES DE LA HISTORIA
¡¡UN AMOR DE GIGANTES!!



CHARLTON HESTON en



(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Localidades anticipadas

TEATRO

En CARRION

«DEJA DORMIR AL PERRO DORMIDO», de J. B. Priestley, por la Compañía de Ana Mariscal

Por su diversidad temática, la producción teatral de Priestley —algo más de una treintena de títulos— sólo se puede agrupar en dos proyecciones dominantes: la temporal y la ultratemporal.

Al segundo grupo pertenece "Dangerous Corner" —que en la versión de Stella Hansen adopta el título de "Deja dormir al perro dormido"—, que fue tal vez la primera obra válida de este autor, puesto que antes sólo había escrito una adaptación de su novela "The Good Companions".

En "Dangerous Corner", el hombre no limita su significación al tiempo que lo engrana, sino que trasciende ultratemporalmente. John Boyton Priestley quiebra aquí el proceso temporal mediante una situación a partir de la cual se producen dos series alternativas de acontecimientos. El argumento, formado sobre dos líneas convergentes, se inicia en su punto de convergencia: cuando en una reunión en casa de los Caplan, y después de haber asistido a un programa televisivo cuyo título es la clave de la comedia, Freda ofrece cigarrillos en una caja de música que Owen Peel —que en esta versión se llama Mary Church— afirma haber visto en poder de Martin, hermano de Robert Caplan, cuyo suicidio es un recuerdo lamentable para todos. A partir de aquella circunstancia casual, todo empieza a complicarse; se comienzan a revelar las relaciones, y así, se revelan las relaciones ilícitas que ligaban a todos los personajes con el fallecido y entre sí.

Priestley, con un eficaz dominio del juego escénico, se vale de una hábil coyuntura para detener ese torrente de sucesos verdades y vuelve al citado punto de convergencia; Freda Caplan ofrece otra vez los cigarrillos, pero ni Mary ni ninguno de los asistentes da señales de reconocer la cajita de música. Y entonces el proceso temporal continúa de forma apacible, insinuando el autor su línea en un desarrollo potencial.

La clave de la comedia se encuentra en el título del programa televisivo: "Deja dormir al perro dormido" —en algunas traducciones se habla de un gato—, que lleva implícita una enseñanza: que la verdad es un perro al que hay que dejar dormir si no se desea que, al despertar, muera.

En la primera escena hay una frase suficientemente explicativa de la teoría del autor: "La verdad absoluta consistiría en decir las más pequeñas cosas sin la menor omisión, y esa verdad no presentaría peligro alguno. Supongo que ésta es la verdad de Dios... Pero lo que la mayor parte de la gente considera verdad es sólo la mitad de la verdad".

Para Priestley es mejor no remover en el lodo, no hurgar en la verdad, y aunque desde un punto de vista ético su razonamiento resulta discutible, las posibilidades dramáticas de la obra son incuestionables. Sólo que al limitarse a silenciar esa segunda trayectoria de la verdad oculta, Priestley acepta las apariencias, lo que en el fondo tal vez sea más culpable que la provocación seguida en su primera trayectoria.

De cualquier forma, la obra está muy bien construida, siendo esa ruptura del tiempo un simple convencionalismo dramático. Lo importante es lo que encierra ese refrán británico —"Deja dormir al perro dormido"— y la mecha que el autor enciende para que se vaya aproximando a ese barril de pólvora —de sucesos verdades— sobre el que los personajes están sentados.

Ana Mariscal —que también se ocupa de la dirección, procurando servir al texto original fielmente— hace una convincente interpretación de Mary Church, lo mismo que Anastasio Alemán, en un papel más a la altura de sus posibilidades que en otras comedias que le hemos visto. Junto a ellos dos desempeñan eficazmente su cometido Carlos Toren, Montserrat Laguna, Paloma Terrón, Francisco Lahoz y Amalia Ariño, y colaboran para que la obra resulte un éxito. Al menos, el público la siguió con devota atención y aplaudió al final.

ORTEGA

Delegación de Educación y Ciencia
El primero de octubre, día lectivo
De acuerdo con el Calendario Escolar, el Primero de Octubre es día lectivo.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados

TEATRO VALLADOLID

DESPUES DE "GIGI", "MARTA LA PIADOSA" y "LA MUERTE DE DANTON"

En su temporada de grandes estrenos
PRESENTA

HOY, sábado, 8 tarde y 11 noche — Mañana, domingo, 8 tarde

Ballet Español «Antología»

Dirección y coreografía: ALBERTO LORCA
UN EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO ARTISTICO
GRAN EXITO EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA Y EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA
Venta de localidades, en la Oficina de Turismo, de doce a dos, y a partir de las seis en la taquilla del Teatro.

Real Valladolid Deportivo

Se pone en conocimiento del público en general que las taquillas para la venta de localidades para el partido de mañana, día 30, en el Estadio Municipal, entre el equipo del C. de F. Burgos y el nuestro, estarán abiertas hoy, sábado, día 29, en la calle de Alcañices a partir de las siete de la tarde, y mañana, domingo, día 30, desde las once de la mañana, en citadas taquillas de la calle de Alcañices, y en la del campo del Estadio Municipal hasta la hora del partido, que será a las 5.30 de la tarde.

Inscripciones en las Guarderías Infantiles Municipales de la Rubia y Barrio de España

trabajan fuera del hogar y los dos aquellos niños que, por cualquier otro motivo, no puedan ser debidamente atendidos en él.

CARRION MAÑANA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE ESTRENOS

UNA HISTORIA TIERRA... DRAMATICA... AGRESIVA...

EL AMOR HACE COSAS EXTRAÑAS

Eastmancolor
CAROLE ANDRE
FRANK GRIMES
GIANNI GARKO
¿Era su insatisfacción del placer de la maldad lo que la impulsaba a entregarse a otros hombres? (Mayores de 18 años) Se despachan localidades

EMBAJADORES
Continúa desde las 4
¡Gran programa doble!
EL TAXI DE LOS CONFLICTOS
No deje de ver esta divertidísima película, por los mejores artistas españoles, entre ellos Zori, Santos, Codeso, Juanito Navarro, etc.
Y el gran "western"
QUINCE HORAS PARA UN ASESINO
Color, por Craig Hill y Susi Andersen (Mayores de 18 años)

3 UNICOS DIAS, 3

NUEVO Y ULTIMO ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA DE FERIAS 1973

TEATRO LOPE DE VEGA

HOY Tarde, 7,45 — Noche, 11 HOY
PRESENTACION DE LA

COMPANIA LUIS VARELA

con EUGENIA ROCA - VERONICA MARIN - FERNANDO MARIN - INES MORALES y DOMINIQUE, en

SUPER BOEING

de Marc Camoletti — Adaptada por Alberto Closas
¡LA COMEDIA MAS REPRESENTADA EN EUROPA!...

Y AHORA 6.ª TEMPORADA DE EXITO EN ESPAÑA
¡¡ATREVIDISIIIIIMA!
¡¡DIVERTIDISIIIIIMA!!

LUNES, DESPEDIDA

(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas
Suprimidos los pases de favor, excepto oficio

CONDUCTOR
Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL
A las 5, 7,45 y 10,45 (Después a la mitad)
UNA PELICULA PARA VER... Y PARA HABLAR DE ELLA!
En el abismo de las pasiones sin nombre surge la más extraordinaria historia de amor de un amor imposible.
BROTHERLY LOVE
(NO TODO AMOR ES HERMOSO)
Versión íntegra original, en Méjico con PETER O'TOOLE, SUSANNAH YORK, MICHAEL CRAIG y HARRY ANDREWS (Rigurosamente mayores 18 años) Rigen las tarjetas de "primere" todos los días y funciones.

CAPITOL Desde las 4,30, continúa
LA CERA VIRGEN
Color
CARMEN SEVILLA
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ - Y -
RIESGOS DEL OFICIO
Eastmancolor
JACQUES BREEL
EMMANUELLE RIVA (Mayores de 18 años)

CERVANTES CONTINUA desde las 4,15
HOY ESTRENO MAYORES de 14 años
UNA AVALANCHA DE INEDITAS E INSOSPECHADAS EMOCIONES
EL FILO DE UN CUCHILLO
PETER FALK — BRITT EKLAND — Y —
OCASO DE UN PISTOLERO
Craig Hill - Gloria Milland — Totalvisión

CALDERON A las 5, 7,45 y 10,45
Una nueva aventura del más simpático y desvergonzado pijo: "TRINIDAD"
¡¡MAS FUERTE, MUCHACHOS!!
Eastmancolor
TERENCE HILL y BUD SPENCER (Todos los públicos)

CARRION - 7,45 y 11 - HOY, DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE ANA MARISCAL con ANASTASIO ALEMAN EN LA OBRA DE GRAN EXITO MUNDIAL
DEJA DORMIR AL PERRO DORMIDO
Original de J. B. PRIESTLEY (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30
Un programa millonario en carcajadas
3 gángsters en las carceras
Color, por Robert Dhery, y
6 gendarmes en fuga
Color, por Louis de Funès (Para todos los públicos)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30
El castillo de Fu-Manchú
Color, por Christopher Lee y Rosalba Neri, y
EL ZORRO AL SERVICIO DE LA REINA
Color, por Giorgio Ardisson (Toleradas)

CINE REX HOY, desde las 4,30
LOS VENGADORES DEL AVE MARIA
Color, por Tony Kendall, y
DJANGO DESAFIA A SARTANA
Color, por George Ardisson (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY 5, 7,45 y 10,45 HOY
¡¡TERCERA SEMANA DE LLENOS IMPRESIONANTES!!
¿QUE HABELS HECHO CON SOLANGE?
70 mm. - Technicolor, por CHRISTINE GALBO y FABIO TESTI
NOTA: ESTA PELICULA NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE VALLADOLID Y SU PROVINCIA EN EL PRESENTE AÑO (Sólo para mayores de 18 años) Se despachan localidades para mañana

CECILIA, MAS CANCIONES

Nuevos y grandes arreglos- orquestales en un LP de Pourcel



CECILIA, la personal cantante española, creadora de un diferente estilo, tiene su LP, Cecilia 2, va en nuestro país. En su anterior disco, publicado hace más de un año, dejó un buen sabor de boca, y la esperanza de que aquellas buenas intenciones fructificasen en mejores temas; y que su figura se consolidase. Ahora, en este segundo LP, vemos a Cecilia que ha progresado, indudablemente; pero todavía le queda camino que recorrer hasta alcanzar su madurez artística. Este segundo disco grande de Cecilia está compuesto por canciones como «Andar», «Me quedaré soltera», «Si no fuera porque...», «En los ojos en paz», «Canción de amor», «Un millón de sueños», «Cuando yo era pequeña», «Mi ciudad», «Me ire de aquí» y «Equilibrista».

FRANK POURCEL sigue siendo uno de los grandes arregladores mundiales que ha sabido dar a los temas interpretados por su gran orquesta un aire distinto, lleno de musicalidad. Se edita en la actual semana un nuevo disco de este director

NOVEDAD de JAIME MOREY

Jaime Morey, el alicantino cantante que fue bautizado con el sobrenombre de «La voz de arena», vuelve a la actualidad musical con un nuevo disco, que contiene la canción «Linda Cariño», un tema rítmico, que ofrece una nueva dimensión del estilo de Jaime. En la segunda cara se ha incluido el tema «Cuando llueve el verano», una canción clásica, dentro de las que acostumbra a interpretar este cantante.

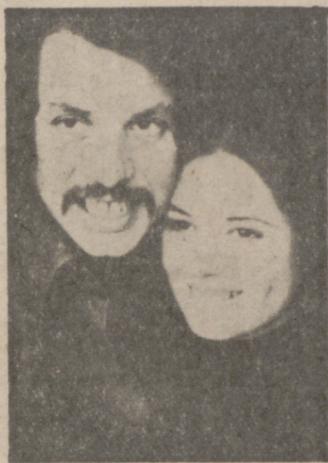
Ismael, sincero



Ismael ha cambiado de sello discográfico, pasando a entrar en las filas de una marca que le hará tener proyección mundial. Ismael, como en otras ocasiones, interpreta sus canciones con un tono sincero, a media voz, habiendo puesto todo su empeño para que agraden al público. Los temas que se han incluido en este disco, que se titula genéricamente «Alzo la voz», son: «Corazón acorazado», «Déjame», «Las manos del viento», «Depresión», «Yo volveré», «Amor», «El ciprés», «Historia de una mujer», «Siesta» y «Alzo la voz». En resumen, Ismael ha tratado de ofrecer en este disco algunas de sus enormes posibilidades dentro del campo musical, y a nuestro juicio ha acertado plenamente.

EDUARDO y TERESA se han casado

Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo han puesto fin a los comentarios que, desde hace algún tiempo, se venían haciendo sobre su unión. El pasado día 11 de septiembre, en una ciudad del sur de Francia, se han casado, celebrándose la ceremonia dentro de la mayor intimidad. Teresa Rabal se encuentra actualmente representando el papel principal de la obra «Gigi», de Colette, mientras que Eduardo Rodrigo está componiendo canciones, a marchas forzadas, para el nuevo LP de De Raymond, para Ramón Riba —un nuevo valor que muy pronto se dará a conocer— y preparando las grabaciones del grupo vocal «Piel».



ROSA LEON: UNA FORMA DIFERENTE DE CANTAR

«La canción española ha revolucionado hacia la calidad»

Es la nueva estrella de la canción que, desde España, quiere llevar sus versos y sus músicas por diversos países, cantando algo interesante, algo importante, algo que ocurre todos los días. Se llama Rosa León. Una muchacha madrileña, de veintitrés años, estudiante de Químicas, que hace unos meses debutaba en el mundo discográfico con canciones de Luis Eduardo Aute. Canciones alguna de las cuales fue considerada "no radiable".

—En principio se prohibió la radiación de dos canciones de Aute. Yo tenía pensado hacer un disco con cuplés, y también fueron prohibidos en su totalidad —confiesa Rosa León.
—¿Por qué te has iniciado en el mundo de la canción, Rosa?



—Me gusta cantar, y creo que es la mejor forma para expresarme.

—¿Continuas con tus estudios?

—Naturalmente! Lo que ocurre es que he tenido que dejarlos en un plano secundario.

—¿Quién te ha animado a cantar?

—A mí me ha gustado cantar desde que era muy pequeña. A los diez o doce años tuve mi primera guitarra y ya cantaba. Mis canciones eran las de Joan Baez, Tom Paxton, Los Wivers...

Más adelante me dediqué a cantar más en español, hasta que entré a formar parte del grupo «Las madres del cordero». No me ha animado nadie. Ha sido una cadena, y mi misma carrera y mi afición han sido quienes me han hecho seguir adelante.

Rosa León ha confesado que en principio cantaba a los más importantes intérpretes del folk norteamericano.

—¿Quién te enseñó aquellas canciones?

—Fue por azar. Una hermana mía, que es azafata, había traído unos discos de Joan Baez, que no se habían publicado en España. Empecé a aprenderme las canciones y ésta fue mi iniciación, pudéramos decir.

CANCIONES Y LIBROS

Las canciones de Rosa León no tienen letras que no digan nada en concreto. Son canciones con versos diferentes.

—¿Por qué te gusta interpretar este tipo de canciones, con letras que no hablan siempre de los manidos tópicos?

—Creo que las letras de las canciones deben de expresar y decir cosas, y no ser todas iguales. Como ejemplo pondría los libros. Estoy segura de que nadie leería varios libros que, todos, tratasen de lo mismo, sino que siempre se busca una calidad y que aporten cosas. Entonces, creo que la canción es un pequeño libro, y, como ellos, debe decir algo.

—¿Cuál ha sido el tema que más te ha gustado cantar?

—Me gustan todos los temas, siempre que estén bien dichos, bien explicados y que traten de algo importante.

—¿Compones canciones?

—Componía música desde hace bastante tiempo. La primera vez que se ha grabado algo ha sido ahora, en un LP que acaba de editarse.

—¿Cómo ves el futuro de la música española?

—Ultimamente están apareciendo nombres bastante notables. Creo que la música de nuestro país ha evolucionado hacia la calidad, de una forma bastante interesante. También los intérpretes están intentando decir más cosas, ser más responsables y más conscientes.

Inteligente, sencilla, preparada y con unas tremendas ganas de llegar a ser una de las nuevas cantantes, que saquen de su ostracismo a la canción española. Rosa León ha comenzado con buen pie, y con mejores proyectos, su carrera musical. Suerte es nuestro sincero deseo.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ (PYRESA)

DANIEL VELAZQUEZ:

“PENSARAS”

Nueva dirección, nuevo pensamiento y éxito que debe ser para Daniel Velázquez, más concentrado y responsable, ahora en otro sello discográfico. Nos hemos encontrado con la verdadera dimensión del cantante, algo que parecía oculto sin saber por qué. Ha acertado con una canción de un miembro de los Puntos y la producción de Pepe Brano de Oro, que es, ni más ni menos, que el jefe de fila del grupo argentino. Todas combinaciones perfectas para que hallemos el talento de Daniel Velázquez. Nunca es tarde.

SUZI QUATRO es la nueva sensación de la música británica, que, con un ritmo trepidante y unas aceptables canciones, ha visto encumbrarse su primer disco en los hits parades de todo el mundo. Esta semana se ha editado en España el primer single de Suzi Quatro, al que auguramos un rápido éxito. Está compuesto por las canciones «Can the Can» y «Ain't ya Somethin' Honey».

LOS MARISMENOS es una agrupación andaluza que, con sus canciones más o menos populares, han obtenido siempre gran éxito, entre el público más o menos aficionado al flamenco o sus derivados. En la actual semana se presentan nuevamente en el mercado nacional, con un pasodoble que puede hacerse muy popular: «Con las bombas que tiran...». En la segunda cara se ha incluido una rumba flamenco, estilo del que ellos son especialistas, titulada «Manuela Clara».

ART GARFUNKEL, que años atrás formara pareja con Paul Simon, consiguiendo un enorme éxito en todo el mundo, lanza en estos días su primer disco cantando en solitario. En honor a la verdad diremos que este disco tiene cierta similitud con los éxitos más importantes de Simon y Garfunkel. No en vano este artista era la voz principal del desaparecido grupo. Las canciones que se han incluido en este primer single de Arthur Garfunkel son: «All I Know», un precioso tema romántico original de Jim Webb, y «Mary Was an Only Child», tema escrito por el gibraltareño Albert Hammond.

BETO ORLANDO es uno de los cantantes argentinos que, gozando de gran popularidad en su país, ha venido a España a probar fortuna. Se ha editado en estos días su primer disco en nuestro país, conteniendo canciones compuestas por el propio Beto. Los temas se titulan «¿Quién es...? (que golpea mi puerta?)» y «Perdona la franqueza».



Von Karajan



Herbert Von Karajan, el famoso director de orquesta alemán, ha suscrito contrato con la EMI Records, el cual tendrá una prolongada duración y un muy considerable interés, en lo que atañe al repertorio de Karajan y la Orquesta Filarmónica de Berlín. Esta circunstancia proporcionará un gran incentivo a una temporada especialmente significativa, en la actividad discográfica del maestro Karajan. Las grabaciones correspondientes a este nuevo contrato han comenzado ya. El primero de los nuevos discos contendrá la Sinfonía Doméstica, de Richard Strauss, obra que no había sido grabada hasta ahora por Karajan y la Orquesta Filarmónica de Berlín. Como se recordará, Herbert Von Karajan tenía firmado contrato en exclusiva hasta ahora con la Deutsche Grammophon.



STORIES, NUMERO 1 en ESTADOS UNIDOS

«Stories» es un fenomenal grupo de la Buddha que acaba de obtener un preclaro número uno en las listas americanas con «Brother Louie». Pero antes de que el disco saliera en Inglaterra, se adelantó el grupo «Hot Chocolate», que en su día perteneció a Apple. Los «Chocolate» consiguieron con la versión un alto número de listas. Pero los «Stories» no se dan por vencidos y en próximas fechas visitarán Europa para ganar esa gran batalla.

Octubre agrícola, mes de recolecciones y siembras

En toda España se procede a fecundar tierras para cereales

Para agricultura y ganaderos, octubre es mes de problemas, por todo, en razones de tiempo y de las prisas que suelen incidir en las mismas personas, preocupadas con dar abasto a exigencias de difícil superación. En octubre se suele estar en plenas vendimias, comienza el arranque de patatas tardías y el de remolacha azucarera. En algunas provincias andaluzas o en dos —tales como Cádiz y Sevilla— empieza la recogida de aceitunas, asimismo; y si añaden que es la mejor época de siembra de centenos y trigos o de ultimar preparativos para poner a punto siembras cereales retrasadas, se entenderá mes complicado, sin olvidar que es tiempo propicio de creación de prados, de sembrar leguminosas para verde —abonos siderales—, etc. Nada más, puede preguntarse el labrador. Aunque sea mucho lo expuesto, es conveniente o lo será, allí donde los suelos estén acondicionados, poner lentejas y algarrobas. ¿Y avenas? También; pero, como todavía no hay prisa, el campesino organizador de su negocio dedicará sus afanes a lo que juzgue más importante y perentorio. Octubre es época de tener el acelerador en funcionamiento de día y no hay que olvidarse, no son pocos los que aprovechando la luz del tractor aran de noche.

Quizás hemos ido demasiado lejos en el recuerdo de lo que falta que hacer cuando todavía pisamos caminos de septiembre. Lo citado es

lo ideal. La realidad será otra. La entrada en el otoño se caracteriza por el abonado de parcelas para cereales. La sementera pide nutrientes para que prosperen las semillas que irán a continuación, si bien al llegar estos días se supone que «super» —el superfosfato de cal— y potasa ya están en el suelo. Y, también, que el cultivador inteligente —el que no es tacaño— dispuso y en los secanos áridos alrededor de 80-120 kilos de nitrato amónico, con 250-300 de «super», y la potasa indicada recientemente; para secanos frescos, también 30-120 de dicho nitrato y mucho más de «super» y potasa. En nuestros secanos, la mezcla de los tres abonos se distribuye mejor en tierras arcillosas y, además, produce mejores efectos. Volviendo atrás, digamos que es tiempo propicio para tales siembras de pan y pienso, que serán más o podrán serlo si las plantas se encuentran bien alimentadas...

Si en la Mancha, al valle del Duero y del Ebro nadie piensa otra cosa que vendimiar y sembrar cereales, en octubre —y Andalucía— quién más, quién menos, todos hablan de «morenas», casi soñando en aceitunas, cuya godura influye en las cosechas precoces, de manera que si no se echa encima un régimen de lluvia, pedecerá el fruto de verdeo y, subsecuentemente, el gran restante almazarero. Por lo que toca a cepas, vendimiar y vendimiar a marchas forzadas; pero, por lo que toca al viticultor, hay un refrán importante que pocos tienen en cuenta: «Quien quiera lograr viñas mozas, pódela con hojasa». El consejo es peligroso —como lo son muchos—, porque si ayuda a vivificar la planta, haciéndola lucir y relucir en mayo o antes, también suele conducir a fracasos en las provincias de heladas extemporáneas. En octubre todo ha de estar bien dispuesto en cubes y fermentaciones para cuando llegue el momento del mosto, si bien hay regiones meridionales que pasaron la vendimia y empezaron los trasiegos.

El presente comentario, con aire de vademécum agrario, recuerda que también comienzan las montañas. «Por San Lucas —día 18— prepara tu puerco, tapa tus cubas

y para las yuntas», indicando que se está produciendo importante cambio en las actividades del hombre agropecuario, agricultor y ganadero. Las matanzas porcinas por San Lucas son clásicas, como nuevo cuerno de la abundancia en forma de jamones, chorizos, morcillas, sálichas, etc., si bien lamentamos confesar que no sólo de porcino viven los productores chacineros. Hemos querido poner de manifiesto que a estas horas ya hay bellotas y hasta ellas se llevan miles de animales con ánimos de engorar; esto es, ceba. Es también, ahora, cuando la cría y recría fomenta el comercio porcino. ¿Suben los cerdos ante la perspectiva de fuertes matanzas? Naturalmente que sí. Sobre tan simpático animal pende siempre una espada de Damocles y cuando pasa un año y no ha hecho efecto, es que va a caer de un momento a otro. Sin embargo, de esta propaganda sanguiñaria, las «matanzas familiares» no toman mayor carácter hasta diciembre, cuando el frío elimina complicaciones y la curación es más segura.

La fenología meteorológica de ahora es bien varia. Hay años que es verano; otros, invierno, con heladas y hasta con nieves apenas azomado el día de San Francisco; y, otros, que no es carne, ni pescado, de tejados arriba. «Recuerdan ustedes lo de la Luna de octubre...

Ha comenzado la extracción de remolacha en el Duero

Desde el pasado lunes, 24, en diversas localidades del valle del Duero han comenzado los trabajos de recolección de raíces azucareras para los cooperativistas de la fábrica «Onésimo Redondo». Se anuncia una cosecha parecida a la de 1971-72.

tubre, nuncio de lluvias durante siete semanas? Cuando se produce hay que echarse a temblar en la mayor parte de los casos, aunque pudiera ser otro después de un larguísimo estiaje. La sentencia, casi drástica, de «San Francisco, cordón» es indicativa de que el próximo jueves, 4, o el anterior o el posterior cuando carga el cambio atmosférico, se produce eierta conminación, con daño, aunque no puede ser mucho ahora y, desde luego, con salida del guardarropa de las prendas de abrigo que durmieron sueños de los justos durante el verano. También San Lucas es presagante de inviernos, cuando el refranero aconseja detener las yuntas —el tractor de su tiempo—, si bien quienes cuenten en su hacienda con nogueras o con nogales harán muy bien preocuparse de ellos —por San Gil, nogueras a salir y cáñamos a cullir—. Los días disminuyen en luz solar una hora y veinte minutos durante el mes. Y, en este asunto del cielo, nada más. No hay eclipses, ni nada que se lo parezca.

Un ligero recuerdo al sabio popular, el refranero: «En octubre, de la sombra huye; pero, si sales al sol, cuida de la insolación». «Por San Urbán —día 31— vendimia el nogal». «Si aras con helada inatarrás la grama». «Agua al higo; y a la pera, vino». «Mosca por San Simón —día 28— vale un doblón». «Por San Simón, siembra el varón, etcétera». De octubre a primero, repón tu apero. «Octubre en el castañar y octubre, fuera del castañar». «Por octubre, rescoldito a la lumbre». «En octubre, estercola y cubre». «Por San Lucas bien sa las uvas». «Agua hasta el 20 es conveniente». «Por San Lucas, azar y pollucos». «Octubre es buen mes de historias que aviva muchas memorias». «Si aras con niños, cogérs los cardillos, etc.». «Casa en que vivas; vino, el que bebas y tierras... cuantas veces».

Para terminar, recordemos las faenas necesarias y convenientes, de acuerdo con el mes: labores generales de suelos —alzados, abonados, gradeos y siembras—. Recolección de rábanos, chirivías, repollos, setas, zanahorias, etc. Siembras de espinacas y berros. Plantaciones de ajos y espárragos. Recolección de ciruelas, higos, man-

La cosecha aceitera 1973-74 podrá alcanzar algo más de 500.000 toneladas

LOS PRECIOS APARECEN DISPARADOS EN TODAS PARTES

La subida del aceite de oliva se ha disparado tanto que ha llegado cerca de 30 pesetas kilo, según determinados comentaristas. El de Jaén —sin acidez— no había vendido un kilo si no era por encima de 72 pesetas. Naturalmente, hay cotizaciones para todos los rústos, pero las informaciones de PYRESA, transmitiendo las declaraciones del Presidente de la Unión de Cooperativas del Campo, Solís Ruiz, han calmado los nervios de las amas de casa en el sentido de que no faltará aceite, ni siquiera escaseará en ninguna provincia, indica que la situación no es tan grave como la señalan. Por su parte, la Comisaría de Abastecimientos está distribuyendo 10.000 toneladas de aceite de soja para afrontar las elevaciones del de oliva.

Diremos, por nuestra cuenta, que es posible que la cosecha olivarera será tan importante en la presente campaña que podrá ser traducida en algo más de 500.000 toneladas de aceite y que si, efectivamente, a pesar de las 16 pesetas de exceso exportador han salido de nuestras fronteras y puertos —como se asegura— alrededor de 10.000 Tm. en lo que de ninguna manera creemos, entendemos asimismo que si no hay ocultaciones el abastecimiento está asegurado.

Mientras se resuelve de alguna manera la tensión existente, digamos que sobran rumores en torno a la campaña aceitera o, mejor dicho, a su regulación. Se dice que va a haber precios y que partirá de garantía a 54 pesetas y a 62 el de intervención, pero como tales valoraciones carecen de interés formal y como tienen o pueden tener carácter especulativo, más vale esperar, sin ir más lejos.

Se está generalizando la vendimia

Muchos gitanos serán empleados en la cosecha de uva manchega

Dentro de muy pocos días, las vendimias estarán generalizadas en el país. Ahora ya hay cuadrillas de gentes dedicadas a la cosecha de racimos, pero falta el grueso de recolección plena debido a que la falta de humedad está retrasando la tarea agrícola más simpática del año. Contamos con muchos datos de zonas donde, aprovechando el buen tiempo —el relativo buen tiempo, porque a principios de la semana que acaba registró el termómetro oficial uno y dos grados por encima del cero nada más— las familias de los vitivinicultores, de acuerdo con la prisa que corre entre el «vino» en casa, se echan a vendimiar y así continúan sin descanso. En numerosas localidades de Cuenca, Albacete, Ciudad Real y Toledo trabajan a toda marcha y, sin embargo, también otras muchas se abstienen y han dejado la tarea para el primer día de octubre. En Aragón —siempre hay excepciones— están anunciando la recogida para después del 5 y antes del día 15. En el valle del Duero, acaso no se generalice hasta después del Pilar. Los agricultores de Manzanares, en busca de óptimos grados alcohólicos, carecen de complotar un islote en el mar de la Mancha y también han demorado la vendimia. Pesa la sequía y quien más, quien menos tiene propósitos de sacar máximos provechos de lo que se encuentra en pie.

blancos, 78-82 Hg.; tintos en rama, 88-96. Y ahora viene lo peor: los brazos. ¿Dónde está la mano de obra? Los que fueron a Francia hubieran estado bien aquí, como muy necesarios. Menos mal que en los campos manchegos la decisión de muchas familias gitanas está resolviendo un problema que nadie trata muy en serio y muchos padecen, precisamente cuando el tiempo está amenazante de frios y aguas. Adalucía ha volcado en pueblos manchegos miles de gitanos a ganarse de ganar los jornales que tienen derecho los que cumplen con su obligación honradamente.

HOTEL en montaña, precisa para temporada invierno camareras comedor y camareras habitaciones. Necesario con experiencia. Escribir mandando foto y referencias profesionales a: CAJAPOSTAL, número 14. TORREDEMBARRA (Tarragona).

deportes

«MOSCU, INVITA» Rusia quiere organizar los Juegos Olímpicos de 1980

VARNA (Bulgaria). (Afil).—La Unión Soviética ha anunciado oficialmente su postura para los Juegos Olímpicos de 1980, con una exposición bajo el tema «Moscú invita», con motivo del X Congreso Olímpico que se celebrará mañana en esta capital. Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, que hizo ayer una visita a la exposición, señaló, sin embargo, que las candidaturas para los Juegos de 1980 no deberán ser presentadas hasta el próximo marzo.

«Pero los rusos—ha dicho Killanin—nos han comunicado, en una carta, que presentarán su candidatura.» Los rusos, que han perdido ya una batalla, al celebrarse los próximos Juegos de 1976 en Montreal, están realizando abiertamente una campaña de propaganda. Así, con motivo de la reunión a celebrar en la capital búlgara, han informado: «Teniendo en cuenta el sincero deseo de los moscovitas de que se celebren en su capital los XXII Juegos Olímpicos de 1980, ya que Moscú cuenta en la actualidad con instalaciones deportivas para estos Juegos, buen alojamiento para los atletas, gimnastas, oficiales, personal de servicio y huéspedes y una rica experiencia en acontecimientos internacionales de nivel cultural y deportivo, el Comité Ejecutivo de Moscú ha decidido ofrecer la capital soviética como sede para la celebración de los XXII Juegos Olímpicos, que tendrán lugar en 1980.»

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL
COPA DE AFICIONADOS
Estudiantes Valladolid - C. D. Amju, a las 9, en el campo de la Federación.
Tofy Las Flores-San Fernando a las 10,45, en el mismo campo.
I. N. Colonización - Asklepion Sic, a las 12, en el mismo campo.
C. D. Beloit-C. D. Maggi, a las 9, en El Pinar, campo núm. 1.
La Flecha Gamo-At. Valladolid, a las 10,45, en el mismo campo.
C. D. Canario-Pinar C. F., a las 12,30, mismo campo.
Cultural Telefónica-Azor C. D., a las 9, en El Pinar, número 9.
Santa Teresa-Rayos San Andrés, a las 10,45, mismo campo.
S. D. Rondilla-Rayos Delicias, a las 12,30, mismo campo.
PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL
C. D. Cabezón-C. D. RíoSeco.
C. D. Pozaldez-Castroceza.
C. D. Tudela-C. D. Arrabal.
C. D. Nublense-C. D. Laguna.
Sequillo C. F. C. D. Villalonge.
At. Tordesillas-La Parrilla.
Traspinedo-Pedrajas.
Montemayor-Zaratán.
(Estos partidos se jugarán a las 5 de la tarde en los campos de los clubs citados en primer lugar.)
At. Peñafiel C. D. Olmedo, a las 4,30, en Peñafiel.

EL MERCADO LANERO, EN ALZA TEORICA

Lo fino y entrefino, hasta 115 pesetas kilo sucio

Si el comercio no compraba más del necesario y las pilas del último corte, esto es, los de la reciente esquila, seguían manteniéndose sin importantes disminuciones, ahora —son noticias sin confirmación— anuncian en Barcelona que se espera un alza de cerca de un veinte por ciento en relación con el mercado actual.

Nuestras informaciones, casi todas de centros ganaderos extremeños y andaluces se atienen a las siguientes cotizaciones: lanas bastas, entre 72 y 92 pesetas kilo, y finas y entrefinas, de 92 a 115 kilogramo, sucio.

A 1.300, FANEGA DE ACEITUNAS GORDALES

Estos son los precios que vienen rigiendo en el mercado aceitunero de verdeo: manzanillas, entamadas, de 1.200 a 1.275 pesetas fanega; gordales, de 1.250 a 1.300, y carrasqueñas, de 1.100 a 1.150 pesetas fanega. No hay existencias de aceitunas serranas.

La almendra está cara

Resalta en los mercados de frutos secos el precio de las almendras. En el mercado de Reus anuncian para entregas a 197 pesetas kilo el tipo Mallorca; a 204 el Mollar; a 206 la almendra común; largueta, a 216, y a una peseta más, la marcona.

ANUNCIOS ECONOMOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES—1: Es. 2: Co. 3: Cora. 4: Ole. Mar. 5: Lazos. Paloma. 6: Azora. Zotes. 7: Sanoso. Orase. 8: Ose. Nas. 9: Nada. 10: Ca. Ar.
VERTICALES—1: Las. 2: Aza. 3: Ozono. 4: Loros. 5: Casasen. 6: Eco. Acá. 7: Sor. Dar. 8: Amazona. 9: Alora. 10: Rotas. 11: Mes. 12: Ase.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
SI: CONFABULADOS

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS
VAQUERO, facilitándose trabajo a la familia. Finca Santa Cruz. Cabezon de Pisuerga. (Of. 11.860).
OBREROS para coger patatas. Tomás Martínez, Carretera Circunvalación. 150 (Pilarica). (Of. 11.854).
VENDIMIADORES y vendimiadoras. Oficina de Colocación.

HOSTELERIA
DEPENDIENTE de barra. Bar San Sir, Angustias, número 2. (Of. 11.846).
APRENDICES. Bar Mesones. Carretera Circunvalación. 56 (Delicias). (Of. 11.849).
CAMAREROS y aprendices. Cafetería-Club Don Miguel. Rastro. 6. (Of. 11.861).

METAL
CHAPISTAS, engrasadores y peones. Múvesa. Concertar entrevista al teléfono 273771. Señor De las Heras. (Of. 11.855).
MECANICOS soldados. Cupre. Carretera de Madrid. km. 187,5. (Of. 11.853).

CONSTRUCCION
OFICIALES albañiles y peones. Plaza Tenerías, número 7. (Of. 11.715).
PALISTA. Angel Falagán. Miguel Iscar. 14. (Of. 11.851).
PEONES. Cupre. Carretera de Madrid, km. 187,5. (Of. 11.853).
PINTORES. Jesús Domingo. Cervantes, número 15. (Of. 11.856).

OFICINAS
JEFE administrativo con experiencia en puesto similar y formación a nivel Bachiller Superior. Escribir con historial al Apartado 165. Referencia: «Cárnicas». (Of. 11.852).
AUXILIAR administrativo femenino. Oficina de Colocación. (Of. 11.859).

TEXTIL
PLANCHADORA o planchador con experiencia en fábrica de confección y aprendiz primer año. H. Calvo. Maclás Picaeva, 9. 1.º (Of. 11.850).

TRANSPORTES
CONDUCTORES 1.º Angel Falagán. Miguel Iscar, 14. (Of. 11.851).

VIARIOS
MOZO de reparto. Félix Blanco. Cárnel Corona. 2. (Of. 11.847).
VENDEDORES-REPARTIDORES, servicio militar cumplido y carnet de conducir de primera. Oficina de Colocación. (Of. 11.848).

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número 014 y con 125, todos los números terminados en 14

MAÑANA, UN «DERBY» REGIONAL: REAL VALLADOLID - BURGOS

Se confirma la reaparición de Docal en el equipo de casa

Mañana, primer «derby» regional en el Estadio «Zorrilla». La visita del Burgos, que se produce demasiado pronto, pues resulta difícil imaginar que con la temporada más avanzada el interés sería mucho mayor. De todas las formas, y a pesar de que el Burgos no ha convencido en las cuatro primeras jornadas, es seguro que mañana tendrá una numerosa y entusiasta «hinchada» para alentarle en su confrontación con los vallisoletanos.

El Burgos, clasificado por derecho propio en el lote de favoritos, no parece estar conjuntado todavía. Esto, sin embargo, no puede inducir a error a nadie, ni pensar que pueda ser presa fácil. Tiene plantilla para hacer bueno ese pronóstico de favorito en cualquier campo y no son hombres solamente, sino jugadores en la mejor edad para rendir. Ocurre que la renovación ha sido muy profunda y lógicamente el equipo lo acusa en los comienzos. Pero la serie de refuerzos que la Directiva de Preciado ha conseguido allegar, pronto empezará a dar su

fruto. Y precisamente los aficionados burgaleses piensan que ningún sitio mejor que «Zorrilla», por el impacto que un éxito aquí tendría, en el aspecto moral sobre todo. Puntuar en el próximo desplazamiento le vendría muy bien a Eizaguirre y al Burgos, en efecto. Por el momento hay nervios—como aquí—y el jueves último, durante el partido de entrenamiento, el público subrayó con protestas y silbidos algunas jugadas, sobre todo, las protagonizadas por Sistaga y Ederria.

No hay todavía alineación oficial, pero todo parece indicar que Fuertes hará su debut con el Burgos en este encuentro. En ese partido de jueves, Eizaguirre formó así al equipo: Taladrí; Osorio,

Escalza, Fderra, Cómez; Sistaga, Pocholo, Navarro; Fuertes, Burguete y Juanito.

DOCAL JUGARA

En el Valladolid, pocas novedades. El clima sigue siendo tenso y ayer hubo bastante actividad «parlamentaria» en el Estadio. A los jugadores se les ha indigestado la multa y sobre todo la motivación de la misma. Ellos tienen sus puntos de vista y el club los suyos. Lo ideal, naturalmente, es que ambos converjan y no se separen. Nada se nos ha dicho de lo tratado en la larga reunión de ayer, pero esperamos que las aguas no se salgan de madre. Ni hay motivo, ni es oportuno cuando, pese a todo, las esperanzas permanecen intactas. Esperemos que este clima de malestar y esta tensión nerviosa no trascienda a las gradas. Ahí puede estar el mayor peligro. El público, naturalmente, reaccionará como le venga en gana, pero haría bien en manifestarse como lo viene haciendo últimamente, desde el momento en que el balón empiece a rodar.

Para tratar de que estos dos puntos se queden en casa, Biosca repite prácticamente la alineación de Orense, con el único cambio de Docal en el eje de la zaga, en lugar de Berriotzabal.

El encuentro dará comienzo a las cinco y media de la tarde, lo que quiere decir que la última fase se jugará bajo la luz de los focos.—P.

«EUROBASKET 73» (85-69) España ganó con autoridad a Bulgaria

BARCELONA. (Aifil). — España ha vencido a Bulgaria por el tanteo de 85-69, en partido correspondiente a la segunda jornada de la fase previa, grupo «B», del «Eurobasket-73», jugado anoche en el Palacio Municipal de Deportes de la Ciudad Condal.

Al finalizar el primer tiempo, España dominaba a Bulgaria por el tanteo de 47-35.

Ficha técnica: Correcto arbitraje de los señores Leewater (Holanda) y Paszucha (Polonia).

Equipos y anotadores: España: Ramos, José Luis Sagi-Vela (8), Brabender (15), Luyck (12), Santillana (16), Buscató (14), Gonzalo Sagi-Vela (8), Rullán, Estrada, Cabrera (3), Enrique Margall (5) y Flores (3).

Bulgaria: Doytchinov (6), Ognianov (4), Pandov (4), Peychev (13), Kirov (4), Borisov (1), Romansky (6), Golomev (17), Krastev, Kristov (14) y Tchnev.

La primera parte del encuentro fue igualada, aunque en los diez primeros minutos Bulgaria logró

una cierta superioridad, llegando a alcanzar hasta cinco puntos de ventaja en el marcador ante un equipo español que no acababa de encontrar la posición idónea sobre la pista.

Posteriormente, la entrada de Buscató en el cinco base español fue la carta de Díaz Miguel, que cambió totalmente la fisonomía del partido, ya que el magistral encuentro de orquesta, y el sensacional encuentro encestador de Santillana, que fue la figura indiscutible del partido, dieron la vuelta al partido, colocando a España de forma clara en el camino del éxito.

En la segunda parte, ya con treinta puntos de ventaja a favor, Díaz Miguel efectuó una serie de cambios experimentales en el equipo, sin lugar a dudas para reservar a los titulares, y ello hizo que las diferencias bajaran sustancialmente, pero siempre manteniéndose España en plan de clara favorita.

Bulgaria jugó un excelente encuentro, pero su andamiaje de juego se rompió al salir sobre el

minuto 24 de la pista su mejor jugador, Kristov.

RESULTADOS

Grupo A
Israel, 85; Rumania, 80.
Rusia, 77; Checoslovaquia, 55.

Grupo B
Turquía, 65; Polonia, 64.
Italia, 71; Francia, 63.
Yugoslavia, 84; Grecia, 68.

CLASIFICACIONES

Grupo A
1.—Unión Soviética, 4 puntos.
2.—Turquía, 2.
3.—Rumania, 2.
4.—Israel, 2.
5.—Checoslovaquia, 2.
6.—Polonia, 0.

Grupo B
1.—Yugoslavia, 4 puntos.
2.—Italia, 4.
3.—España, 2.
4.—Bulgaria, 2.
5.—Grecia, 0.
6.—Francia, 0.

EL PROMOTOR ES ALAIN DELON

Carlos Monzón defenderá hoy su título mundial ante Jean Claude Bouttier

En el primer combate venció el campeón por abandono en el decimotercer asalto

MADRID. (PYRESA).—El campeón mundial de los pesos medios, el argentino Carlos Monzón, defenderá hoy su corona ante el francés Jean Claude Bouttier, en París. Esta es la segunda vez que ambos pugiles se enfrentan por el título mundial.

El promotor de la pelea es el actor cinematográfico Alain Delon, gran aficionado al pugilismo; para el montaje de la velada no ha reparado en gastos, dado que el campeón percibirá 9 millones de pesetas, más los tantos por ciento de derechos de transmisión por radio y televisión. Aparte de esta cifra, Monzón cobró también 2.400.000 pesetas que le eran adeudadas, mediante depósito en la Embajada Argentina en París. Era condición previa para enfrentarse a Bouttier. Todo ha sido cumplido por Alain Delon.

UN CAMPO DE ENTRENAMIENTO

Alain Delon no quiso que su pugil, sufriese estrecheces en su preparación y montó un campo de entrenamiento cinematográfico. El ring está situado en una finca de unas setenta hectáreas de extensión y sus cuerdas son de terciopelo rojo, bajo un magnífico dosel adamascado. Alrededor, y sobre una suntuosa moqueta roja, están los sillones, desde donde el preparador de Bouttier, Delon y todo el equipo asisten a las sesiones del pugil. El resto del campo de entrenamiento tiene toda clase de lujos,

y un equipo de medicina deportiva en torno al pugil. Únicamente un redactor del diario parisiense «France Soir», tuvo acceso a los entrenamientos y pudo dialogar con Bouttier.

OPINIONES

El excampeón mundial Emille Griffith se enfrentó a Monzón dos veces en disputa de la corona mundial. La primera fue en Buenos Aires el 25 de septiembre de 1971, anotándose el triunfo Monzón por k. o. t. en el decimocuarto asalto, la segunda fue el 2 de junio pasado en Montecarlo, volviendo a triunfar Monzón, esta vez por puntos, aunque resultó una pelea difícil. En este último combate, una serie de acontecimientos influyeron en su rendimiento: la muerte de su padre y de su hermano y la agresión con arma de fuego de que fue objeto, achacada—sin pruebas— a su esposa, por divergencias matrimoniales.

Griffith cree en el triunfo de Bouttier. La misma opinión mantiene Benny Briscoe, quien también disputó el título a Monzón y recibió un duro castigo el 11 de noviembre de 1972, perdiendo a los puntos en Buenos Aires. Pese a esto, no creo que Bouttier tenga clase y fuerza necesarias para vencer a Monzón. Este tiene en su poder una potencia bien evidenciada recientemente en los entrenamientos que celebró en París ante los medios de difusión. Su derecha, llamada por él «la manca», sigue



CARLOS MONZON

haciendo daño y mandando con autoridad en la división de los medios, aunque le acechen pugiles peligrosos como el australiano Tony Mundino y el propio Angel «Mantecilla» Nápoles, reciente vencedor del canadiense Clayde Gray (versión W. B. A.).

Más lógico en sus manifestaciones ha sido el actual campeón de Europa de los pesos medios junior, Jacques Kechichian, al subrayar el tecnicismo y pegada del campeón, como armas para su triunfo ante Bouttier, aunque reconozca las condiciones de este.

ALGO DE HISTORIA

En Francia esperan el triunfo de Bouttier para obtener un título mundial. No han tenido ninguno desde la trágica desaparición de Marcel Cerdán, al estrellarse en las Azores el avión en que volaba hacia América para enfrentarse a Jake La Motta, en revancha del título mundial que había perdido en Detroit el 16 de junio de 1949. El accidente se produjo el 27 de octubre del mismo año.

Bouttier será el 26 francés que disputará el cetro mundial de los medios. Sólo 10 pudieron triunfar y alcanzar la corona.

EL CAMPEON MONZON

Nació en Santa Fe (Argentina) el 7 de agosto de 1942. Se coronó campeón mundial el 7 de noviembre de 1970, al vencer a Nino Benvenuti, en Roma, por k. o., en el duodécimo asalto. Nadie se lo ha arrebatado y si ha obtenido resonantes triunfos ante el propio Benvenuti (en revancha), Emille Griffith (2), Denny Moyer, Jean Claude Bouttier, Tom Bogs y Bennie Briscoe. También es campeón de Argentina y de América del Sur.

EL ASPIRANTE FRANCES

Nació en Vitry el 13 de octubre de 1943. Pasó a profesional en 1965. Se proclamó campeón de Europa ante el italo-argentino Juan Carlos Durán el 10 de junio de 1971, en París. Últimamente fue desposeído de su corona por la E. B. U., título vacante que lo disputarán, por renuncia de Tom Bogs, los pugiles Bunny Sterling y el italiano Elio Calabrin.

ALBERTO AMOROS

BURGOS C. F.					
OSORIO		TALADRID	GOMEZ		
SISTIAGA		ESCALZA	EDERRA		
FUERTES	POCHOLO	BURGUETE	NAVARRO	JUANITO	
				(Alcorta)	
©					
AMARILLO	CARDENOSA	LIZARRALDE	LORENZO	FRAÇAO	
LEGUIZAMON		PUIG-VINETA			
PEREZ GARCIA	DOCAL		SALVI		
LLACER					
REAL VALLADOLID					
Estadio «Zorrilla»		5,30 tarde	Arbitro: Fandos		

ESTADIO MUNICIPAL
FUTBOL
INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA
BURGOS CLUB DE FUTBOL
REAL VALLADOLID DEPORTIVO
A las 5,30 de la tarde de mañana, domingo, día 30

TENIS

Cabezas de serie IV TROFEO «EXACTUS» para el «Conde de Godó»

BARCELONA (PYRESA).—Organizado por el Real Club de Tenis Barcelona, se iniciarán, el próximo día 8, en las pistas de concurso de la citada entidad, los campeonatos internacionales de España. Segundo Trofeo Conde de Godó, en el que participa un total de cuarenta y nueve tenistas, además de los jugadores que toman parte en la fase previa de clasificación.

Los ocho cabezas de serie designados son: Nastase, Orantes, Koker, Kodes, Laver, Taylor, Panatta y Pili.

La participación femenina en estos campeonatos se reduce a diecisiete jugadoras, entre las que se encuentran Herga Hosl, vencedora de las dos últimas ediciones; Nathalie Fuchs, finalista del último campeonato; Michelle Gurdal, campeona de Bélgica, y las españolas Carmen Hernández Coronado y Ana María Estella.

La fase previa se disputará los días 4, 5 y 6 del próximo mes.

BRUGUERA DERROTO A KODES!

BARCELONA. (Aifil). — En los cuartos de final del torneo del Club de Tenis Pedralbes, el jugador Bruguera venció al checoslovaco Kodes, campeón de Wimbledon, por 4-6, 6-2 y 7-5.

En el último juego hubo una pelota dudosa que fue protestada por el checoslovaco, pero reanudado el juego perdió el saque, adjudicándose la victoria al español.

Los demás resultados fueron: Panatta (Italia) vence a Reimberger (USA), por 3-6, 7-5, 6-1.

DAMAS

Marisa Chico de García del Pozo vence a Purita Cáceres de Obeso, 3-6, 6-1, 6-4.

Carmen Guitián de Armendia vence a Elena Calvin de Mazariegos, 6-2, 6-2.

María Victoria Serrano de Benavente vence a María Teresa Represa de Muñoz, 6-0, 6-2.

DOBLES

J. Salamanca-L. A. Hermoso vencen a E. Llorente-A. Ramírez, 6-0 y 6-1.

J. L. Useros-Montes Jovellar vencen a J. Bermejo-V. García Chico, 6-3, 6-4.

R. Urgel-C. Menéndez vencen a P. Treceño-Tena, W. O.

F. Mariano-Beamonde vencen a J. Juan-J. Herrero, W. O.

M. Novo-S. Gómez vencen a J. Bouzas-J. Moyano, 5-7, 7-5, 6-3.

J. M. Mazariegos-G. Velloso vencen a J. Barranco-Viguera, W. O.

M. Sanz Tejedor-L. Menéndez vencen a F. Sánchez P. López, 6-4 y 6-0.

M. Alvarez Sinova-J. L. Alonso vencen a J. Rodríguez-San José, W. O.

C. Baeza-Elias vencen a F. Alcalde-P. García del Pozo, 6-4, 6-3.

F. J. Couder-C. Armendia vencen a J. Fernández-Marfil, 6-0, 6-0.

HORARIO DE PARTIDOS PARA HOY

Individual Caballeros. Cuartos de final.

A las cuatro: J. Mazariegos contra L. Menéndez.

A las cinco: G. Velloso contra M. Sanz Tejedor.

M. Alvarez Sinova contra F. J. Couder.

DAMAS

A las cuatro: Señora de Loygorri contra señora de Bentabol.

Señora de Cuadrado contra vencedora A. Salcines o Copito Menéndez.

DOBLES

A las seis: S. Torme - Sangroniz contra F. Botran-De la Paente.

J. M. Mazariegos-G. Velloso contra M. Novo-F. Gómez.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

Ferrys GRANADA - MURCIA	FINISTERRE CASTELLON - AT. BILBAO	tervilo REAL MADRID - ZARAGOZA
caspolén R. SOCIEDAD - BARCELONA	pluvilón ESPAÑOL - MALAGA	DRY GIN FOCKINK CELTA - OVIEDO
BRANDY FABULOSO SANTANDER - AT. MADRID	IKE 3 largos de manga por talla ELCHE - VALENCIA	RELOJ RADIANT GIJON - LAS PALMAS

2.ª DIVISION

B Rayo Vallecano San Andrés	H Valladolid Burgos	I Osasuna Salamanca
N Sevilla Coruña	S Cádiz Hercules	T Levante Sabadell

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

VIEJOS IDOLOS Babol, entrevistado en el programa «Super-Sport»



El programa deportivo «Super-Sport», que pone en antena todos los domingos, a las tres de la tarde, la emisora «La Voz de Valladolid», ha iniciado recientemente una serie de entrevistas con antiguos jugadores del Real Valladolid con el propósito de recordar sus tiempos de éxito y de descubrir cómo viven en la actualidad los viejos ídolos de la afición vallisoletana. La idea ha tenido una favorable acogida, y tras la entrevista con Ramón Gabilondo, el mencionado programa deportivo ofrecerá el domingo una interesante conversación con Juan Babol, aquel extraordinario central que formó con Saso y los hermanos Lesmes una de las mejores líneas defensivas del fútbol español.

Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a quien desee llamar:

- Barcelona: 93.
- Burgos: 947.
- Cáceres: 927.
- Ciudad Real: 926.
- Gerona: 972.
- Gulpizcoa: 943.
- Huesca: 974.
- La Coruña: 981.
- León: 987.
- Lérida: 973.
- Madrid: 91.
- Málaga: 952.
- Oviedo: 965.
- Palencia: 938.
- Palma Mallorca: 971.
- Pontevedra: 986.
- Salamanca: 923.
- Santander: 942.
- Segovia: 911.
- Sevilla: 954.
- Tarragona: 977.
- Toledo: 925.
- Vizcaya: 944.
- Zaragoza: 976.

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le salves la vida?

MAS OCIO

Por SABINO ALONSO FUEYO

El mundo actual está lleno de sabios, de grandes descubrimientos, de avances técnicos extraordinarios. Nuestro mundo está como sorprendido de su virtualidad creadora, orgulloso de su capacidad destructiva, y, no obstante, este mundo de hoy no es el mejor de los mundos ni muchísimo menos; porque los pueblos no se entienden entre sí y las gentes solventan sus diferencias a tiros. Prueba palpable ésta de que el mundo actual está convencido de su propio fracaso.

Acaso radique esta conciencia que el mundo de hoy tiene de su fracaso en que no bastan ni el puro saber científico ni las enseñanzas abstractas para elevar y ennoblecer las almas. La elocuencia de las cosas, las lecciones de la experiencia y los ejemplos vivientes influyen más decididamente en la acción social y en las aspiraciones colectivas; ejercen mucha mayor influencia en la formación de las juventudes y de los caracteres populares que la ciencia de los libros. Lo cual quiere decir que la más alta cultura que la sociedad es capaz de adquirir no es ciertamente la que es fruto de un frío intelectualismo o de una técnica desproporcionada, sino aquella que se va depositando en la vida privada y social de cada uno, en el corazón y en los mismos sentimientos, al propio tiempo que en la inteligencia. Para expresarlo mejor y en una sola frase: aquella cultura que favorezca de veras la entrañable vida de familia.

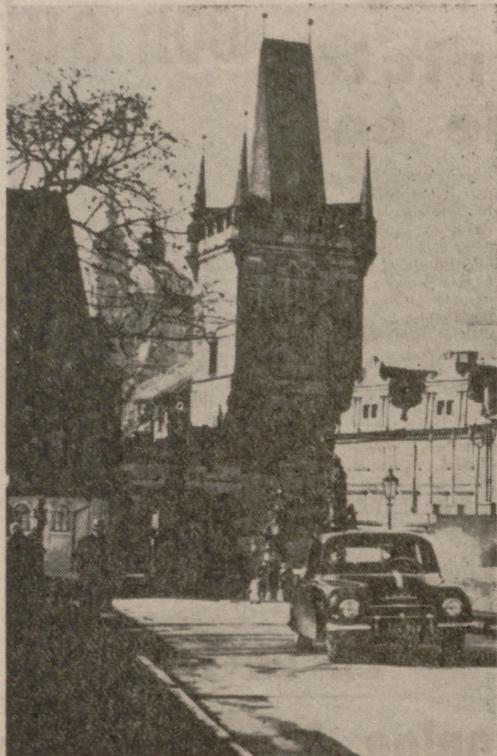
Se pueden aumentar las escuelas gratuitas, abrir más universidades hacer la más sabia reforma de Bachillerato que haya existido jamás; se pueden multiplicar y hasta abaratar los motivos distintos de diversión..., pero si no se favorecen, a la vez, las condiciones necesarias para la tranquilidad y el sosiego de la familia, eliminando obstáculos y trámites excesivos, se priva al hombre de la mejor parte de su patrimonio netamente humano. Basta, para darse cuenta de esto, comparar el papel que representa el obrero en su fábrica con el que desempeña en el ámbito de su casa. En aquella es generalmente un medio útil, se le va reemplazando por la máquina; su presencia se hace así innecesaria. En la familia, por el contrario, es hombre, plenamente hombre. Nadie puede reemplazarlo: ni la máquina, ni ningún organismo oficial, ni aun el mismo Estado, tiene el derecho de privarle de su independencia. Ahí sí que «es» y se manifiesta en su plena y anhelada humanidad.

Todo trabajador encuentra en el hogar su autonomía y una dignidad iguales a las que poseen en sus hogares los más destacados personajes de la sociedad. Porque está persuadido, convencido, de que así como la muerte reduce a todo el mundo al único nivel de méritos, del mismo modo la familia somete todas las superioridades, todas las desigualdades sociales, al único nivel de valor humano. Y es que ni por más ciencia ni por más riquezas se llega a ser esposo y padre, sino por sí mismo, por la propia sangre y por la propia alma. Es más, el hombre trabaja —y me refiero tanto al que labora con la inteligencia como al que produce manualmente, tanto al que escribe como al que ara— porque es eso exactamente: un hombre, un padre; y todo le sería insostenible, amargo, si las dificultades que le ocasionan sus luchas por la existencia, por el sustento, no le proporcionasen el medio de asegurar la felicidad familiar: la suya y la de los que comparten con él su suerte.

Tal es, creo yo, el objetivo central de toda cultura, de toda acción sabiamente política. La vida, que es ocupación y preocupación, se está haciendo extraordinariamente difícil. Uno tiene que emplear, al mismo tiempo que ejerce su habitual profesión, un buen tanto por ciento de las energías en remover los obstáculos y dificultades que se interponen en su camino, con detrimento muchas veces de sus obligaciones esenciales. Uno tiene que estar en guardia frente al intrigante, defensor de la envidia, de la murmuración; tiene que llenar fichas y papeles, solicitudes y solicitudes; tiene que brasear con denuedo entre un mar de papeleo sin fin. Gastar tiempo y fuerzas cuando todo es poco para ganar el pan, para pagar las cuentas y facturas de los que ponen las subsistencias por las nubes. Consecuencia: que uno apenas dispone de un instante para el diálogo íntimo en el hogar, para el ocio fecundo y el descanso reparador, sin el cual no es posible exista una cultura auténtica.

Y con un poquito de calma, desde luego, para saborear un buen libro, escuchar un concierto o contemplar un paisaje. (PYKESA)

EL ESTE, ¿CADA VEZ MAS CERCA?



Praga: Puente principal de la ciudad.

— VII —

Si Rumania es un país inconfundiblemente latino, Hungría tiene un carácter germánico, pese a que solamente un dos por ciento de la población pertenece a este grupo étnico, dejando una abrumadora mayoría para los magiares. Sin embargo, casi cualquier húngaro que podamos encontrar en la calle será capaz de hablar un correcto alemán. En Budapest no es difícil hallar restaurantes que hubiesen sido el orgullo de cualquier pueblo de Alemania, donde se sirve el típico «goulasch» a precios muy asequibles. Como buenos centro-europeos, los húngaros son amantes de una buena (y, sobre todo, abundante) mesa. El visitante que recorre Hungría se sorprende al no encontrar apenas cartelones de propaganda política, tan frecuentes en otros países del bloque. El pueblo ha asimilado el socialismo, pero es capaz de discutir, con bastante libertad, los problemas que le atañen. Además, no es infrecuente ver automóviles húngaros recorriendo Europa occidental en plan evidentemente turístico. Ello es ya una buena muestra de «deshielo».

ESPAÑA COMPRA CARNE HUNGARA El comercio hispano-húngaro

HUNGRIA, UN PAIS GERMANICO

experimentó un brusco crecimiento el pasado año, en comparación con temporadas precedentes (más de veintidós millones de dólares fueron nuestras importaciones, y las exportaciones superaron los dieciséis millones y medio). Sin embargo, esta actividad comercial ha decaído ligeramente en los seis primeros meses de este año. Las compras españolas a Hungría se basan fundamentalmente en productos cárnicos; la carne es, en general, el principal factor de exportación de los países «satélites» a España. Pero Hungría, que cuenta con varias decenas de miles de cabezas de ganado, es un país que debe su riqueza de modo especial a la ganadería, hasta el punto de que sus principales industrias están conectadas con este sector.

Por otra parte, desde que en diciembre de 1969 se firmase un acuerdo consular entre España y Hungría, los contactos entre ambos países se han incrementado notablemente, especialmente desde el punto de vista agrícola y ganadero. A finales del

pasado año, una misión agrícola española visitó Hungría con el propósito de conocer la explotación de ganado porcino llevada a cabo en el país, apuntándose, además, la posibilidad de intercambiar expertos en materias agrícolas. El pasado mes de abril, el Ministro de Agricultura húngaro visitó España, invitado por su colega, señor Allende y García Baxter, quien, asimismo, viajó a Hungría hace dos años. Finalmente, el pasado mes de junio, una delegación de empresarios españoles llegaba a Budapest para participar en la primera sesión plenaria del Comité Hispano-Húngaro de Hombreros de Negocios, en la que se prepararon los detalles de la I Semana Española en Hungría, que tendrá lugar, se cree, en la primavera de 1974.

CHECOSLOVAQUIA: «DOLLAR NO GOOD»

Checoslovaquia no se mata por atraer turistas. Además del visado, las preguntas y las demoras en la frontera, se nos ha-

bía anunciado previamente que deberíamos cambiar cinco dólares en coronas por cada día de estancia, debiendo, además, gastar este dinero, ya que no nos podría ser vuelto a cambiar en dólares a la salida.

Cuando entramos en la sucursal bancaria existente en el puesto fronterizo, nos enteramos de que no son cinco los dólares por persona y día que debemos transformar en coronas, sino siete. Pregunto a la cajera las razones de esta súbita subida y se me responde que «dollar no good».

En la tarjeta del visado se toma nota de nuestras máquinas fotográficas y el transistor. Los visitantes procedentes de otros países del «bloque» precisan menos trámites. Por otra parte, se nos informa que no se puede entrar al país desde Austria a causa de la existencia de una enfermedad en el ganado. En todo caso, los turistas austriacos no son muchos.

FERNANDO JAUREGUI (PYRESA)

COMENTARIO INTERNACIONAL

¿Está Breznev en peligro de caída?

Es lógico y era cosa esperada que dentro de los órganos directivos de la política soviética creciera la oposición contra Breznev, puesto que a este le ha correspondido la dirección de un cambio que necesariamente lesiona intereses de grupo y pone en entredicho lo que hasta ahora era la ortodoxia oficial. Pero sobre lo inevitable de la reacción opositora, que es facilitada por las «aperturas» de Kruchev, que Breznev combatió pero que le hizo aceptar al conseguir el poder, la realidad es que este Breznev, está más avanzado que su predecesor, pese a los opositoristas, puesto que sirve una política —incluidos sus entendimientos con USA— que llega impuesta, tras un largo proceso histórico, por la circunstancia universal y rusa y que fue acelerada por la pugna chino-soviética, que exige nuevos aliados, nuevas «comprensiones» y nuevas formas de acción. Los mismos opositoristas, y eso da mucha fuerza a Breznev, saben que los cambios son necesarios si se quiere afianzar el «nuevo imperio», que al fin de cuentas es la consecuencia de una revolución —la de 1917— que no puede ser atada por ortodoxias evidentemente superadas. Una cosa es la oposición del teórico Suslov, un poco desfasado, y otra las vitales necesidades de la Unión Soviética, que exigen un entendimiento con Occidente y, sobre todo, con el poderío americano económico, técnico y militar.



Pese a alguna interpretación un tanto alegre y cuadrada, la presencia en el Gobierno del mariscal Greshko, la primera figura militar actual, y la del director máximo de la Policía Secreta, es una demostración clara de los recursos que posee Breznev dentro del aparato estatal, cada día más fuerte que el partido, lo cual, claro está, y pese a todas las dificultades que pueda haber, no nos permite creer que el líder pueda estar en peligro de perder su puesto de mando. No se puede ver la problemática interior soviética de nuestros días como obligada repetición del pasado; otra es la circunstancia y otros son los hombres que quieren manejarla. Las viejas guardias pueden ser la lealtad, pero casi nunca son la eficacia.

Ya se sabe que el crecimiento de la oposición dentro de la URSS tiene muy alarmados a los ortodoxos, a los que quisieran volver a los tiempos del stalinismo; pero, y aparte de que tampoco Breznev sea manco para la represión, esta situación de rebeldía interior, que en Occidente se está desorbitando, no expresa ningún peligro inmediato para el régimen, ni mucho menos, y sí, tal vez, una especie de manobra estatal, con la que se da la sensación de que allí, en la URSS, hay muchas libertades, hasta para actuar en la oposición al régimen. Se han hecho demasiados interesados silencios ante la feroz dictadura de los comunistas; se olvida demasiado a los millones de presos de los campos de concentración siberianos, pero en cambio, hay un rasgar estridente de vestiduras

ante la más leve condena a un escritor o a cualquier intelectual opositorista. Condenas inenarrables, desde luego, y condenables, pero que no expresan ni mucho menos, la dura realidad del sistema.

Breznev puede estar en peligro, por lo menos de ser desplazado del poder, cosa que en la URSS se ha repetido muchas veces, pero, creemos, ese peligro no se manifestará agudamente mientras las maniobras con USA y con otros países de Occidente no se manifiesten como rotundos fracasos perjudiciales para Moscú, y, no sabemos si por suerte o desgracia, hasta ahora la manobra, que seguramente era y es necesaria, no marcha nada mal para los intereses soviéticos.

Los comunistas soviéticos en particular, y los rusos de fila en general, saben valorar los éxitos de Breznev en sus relaciones con Bonn, que han afianzado conquistas y fronteras precarias; conocen el valor de los entendimientos con Washington que dejan a Moscú manos libres frente a la China de Mao y facilitarán ayudas económicas y técnicas vitales, y por otra parte, unos y otros, comunistas militantes o no, afectados por más de cincuenta años de revolución, saben que la política ha cambiado y que el pasado es ya historia. Breznev puede estar en peligro, repetimos, pero éste no puede ser comprendido desde el mundo libre partiendo de interpretaciones al viejo estilo y basándose en retrasadas lecturas que ya no reflejan la realidad actual del mundo soviético.

CARLOS RIVAS



el mundo, ahora

EL PRIMERO DEL MUNDO

Podría ser inaugurado en 1975

Hotel submarino en Almería

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).— A más tardar en la primavera de 1975 podría ser inaugurado en aguas de Almería el primer hotel submarino del mundo. Entre la fantasía de Julio Verne y las posibilidades de la técnica moderna la distancia está ya superada con creces. La espectacular y arriesgada excursión de los americanos a la Luna se ha convertido en un paseo poco menos que de rutina, y un oceanólogo austro-alemán pronostica con convencimiento que el futuro del turismo está en las profundidades de los mares. El célebre investigador Hans Hass, que ha publicado más de una docena de libros sobre los secretos del mar, rotando documentales y recorriendo el mundo dando conferencias sobre el mismo tema, es el autor del proyecto de un mini-hotel submarino, con capacidad para doce personas, y que servirá de modelo para futuros proyectos del mismo género y de mayor envergadura.

El proyecto tiene ya un padrino capitalista, por lo que, si la técnica no falla, cosa poco probable, su apertura al público para la fecha prevista está garantizada. Un financiero de Colonia, que construye actualmente en Almería una colonia de chalets y apartamentos no ha vacilado en invertir en el experimento et-

millon de marcos que se calcula va a costar. La inversión no es desinteresada: el hotel submarino se convertirá en una atracción y en un magnífico complemento para el centro turístico.

FANTASTICAS ATRACCIONES

Lo maravilloso de las vacaciones submarinas no queda en un hotel hundido en una paz desconocida y de todo punto inimaginable para el turista o en las excursiones: se admira la fauna y la flora marinas. El doctor Hass está cargado de ideas fantásticas: jardines poblados de peces exóticos, delfines acompañando a los turistas en sus excursiones, y, para completar el cuadro, conciertos de luz y sonido.

Por el momento, sin embargo, el doctor Hass y el empresario de Colonia se contentan con el citado «hotel modelo» en aguas de Almería, y lo más probable es que estos hoteles, a los que con el tiempo se descenderá desde la superficie en ascensor, no lleguen a popularizarse tanto como sueño el oceanólogo austro-alemán



Silvia Koscina

Silvia Koscina, la actriz que ha sido elegida como protagonista de la película, de próximo rodaje, «Un par de zapatos del 32», que dirigirá Romero Marchent y cuyo principal personaje correrá a cargo de Ray Milland.